

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bl., monatlich 3 Bl. In den Ausgabestellen monatl. 2,75 Bl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bl., monatl. 3,11 Bl. Unter Streifenband in Polen monatl. 5 Bl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Neblameiste 100 Grosch. Danzig 20 bz. 100 Pz. Pfl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzvorrückung und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 229.

Bromberg, Sonntag den 4. Oktober 1925.

49. Jahrg.

Warschauer Geheimkonferenzen.

Warschau, 2. Oktober. (Sig. Drahtbericht.) Die erste Sejmung nach den Ferien findet am kommenden Dienstag, 6. Oktober, statt. Auf der Tagesordnung steht die erste Feilung des Budgetvoranschlags für das Jahr 1926. Bei dieser Gelegenheit wird der Ministerpräsident Grabski ein ausführliches Exposé über die Finanz- und Wirtschaftslage halten und sein Sanierungsprogramm vorlegen. Das Schicksal des Kabinetts hängt davon ab, wie sich der Sejm zu dem Sanierungsprogramm Grabskis stellen wird. Die Mehrzahl der Sejmklubführer hat sich gegen das Sanierungsprogramm Grabskis ausgesprochen, und der Sejmarschall Katak hat in Verhandlungen mit den Sejmklubführern keine Begeisterung für das neue Programm Grabskis gezeigt. In der betreffenden Sitzung der Sejmklubführer, die für vertraulich erklärt wurde, sprach der Abgeordnete Byrka über die Notwendigkeit einer zweiten Emission der Bank Polki, der Abgeordnete Dziedziuchowski über seine Londoner Eindrücke, über die Aussichten einer Monopolverpändung, über Finanzräte. Weiter sprach der Abg. Sliwinski, der die Wirtschaftspolitik Grabskis sehr scharf kritisierte, der Abg. Moraczewski sprach neue Gedanken über eine neue Valuta, Abgeordneter Michalski gab kurze, aber sehr eindrucksvolle Bemerkungen über die der Katastrophe zutreibende Krise, und zuletzt sprach der jüdische Abg. Wislicki. Da die Beratungen vertraulich waren, so darf man über sie nicht viel sagen. Man kann jedoch wohl mitteilen, daß nach der Rede Grabskis im Sejm am kommenden Dienstag eine achtundvierzigstündige Unterbrechung der Sejmberatungen stattfinden und die neue Agende des Sejm bereits unter dem Vizemarschall Moraszewski beginnen wird.

Die Rede des Ministerpräsidenten Grabski im Wirtschaftsrat, deren Text von dem Departementsdirektor Kauzik revidiert und verbessert wurde, wird im allgemeinen als die Rede des Herrn Kauzik genannt. In der Konferenz in der ul. Rymarska herrschte eine sehr gedrückte Stimmung, zumal der Sejm, der um seine Kompetenzen besorgt ist, bereits durchblicken ließ, daß er die Reduzierung der Abgeordnetenlöhne nicht darum gestattete, um neue Geldausgaben für den derzeitigen Wirtschaftsrat freizubekommen. In der heutigen Sitzung des Wirtschaftsrates, in welcher die Diskussion über das durch Grabski vorgelegte Finanzprogramm begann, sprach zunächst der Abgeordnete Wierzbicki, der in einer einfüßigen Rede die neuen Wirtschaftspläne der Regierung sehr scharf kritisierte. Doch sagte er, daß er das Programm nicht als Ganzes ablehne, nur verschiedene Veränderungen an ihm vornehmen lassen möchte. Der Wirtschaftsrat wird wahrscheinlich noch am Sonnabend beraten.

Das Lager mit den Werkzeugen zur Sanierung der Wirtschaft und Finanzen bewegt sich also auf zwei Gleisen. Es ist noch nicht bekannt, ob die Gleise nach kurzer oder längerer Strecke zusammenreffen, oder ob sie weiter auseinanderstreben und nach entgegengesetzten Richtungen hinführen. Es ist auch vorläufig unbekannt, welches Gleis zum Ziele führen wird. Die Sitzung des Wirtschaftsrates und die Rede des Ministerpräsidenten Grabski gilt augenscheinlich dem Kampf um die Volkspolizei, ist die Inbetriebsetzung des Öffeninges und will die Bürgerschaft zu neuen großen Taten gewinnen, wie das vor anderthalb Jahren aus Anlaß der Valutasantierung begann, die sich später als trügerisch erwies. Grabski kämpft mit aller Macht um seine Stellung, er will noch nicht von der politischen Tribüne abtreten. Er will sich den Namen des großen Reformators Polens sichern und ist entschlossen, dem Sejm auch diesmal seinen Willen aufzudrängen. Doch deutet uns, daß er den richtigen Augenblick bereits verpaßt hat. Der Widerstand im Sejm gegen ihn ist bereits so groß, daß er wohl nicht mehr seiner Herr werden wird. Nunmehr sind auch die jüdischen Abgeordneten in Opposition gegen ihn getreten. Sie wollen seine Wirtschaftspolitik nicht mehr mitmachen.

Der Rat der Sejm beim Sejmarschall Katak legt große Arbeitsfreudigkeit an den Tag. Während der Rat der 110 (Wirtschaftsrat) in der Rymarska das Feuer anfacht, durch welches die Phantastie der Nation erwärmt und erleuchtet werden soll, um sie zu neuen großen Taten zu begeistern, entsteht in dem Sejmgebäude in der ulica Wiejska eine Schwärze der parlamentarischen Wirklichkeit, die den Gesundheitsplänen Grabskis die notwendige Form geben soll. Sowohl in der ulica Rymarska als in der ulica Wiejska sucht man den Ausgang aus der überaus schwierigen Situation. Beide Konferenzen wollen ein Wirklichkeitsprogramm aufstellen. Wer wird es in die Tat umsetzen können? Welches der beiden Gleise führt zum Ziel? Die Antwort auf diese beiden Fragen wird uns zu Beginn der nächsten Woche der Sejm selbst erteilen.

Eine weitere vertrauliche Sitzung fand noch beim Außenminister Strazyski im Außenministerium statt. An der Sitzung nahmen Sejmarschall Katak und die Abgeordneten Niezjalkowski, Strazyski, Szarynski und der Senator Kintorski teil. Man sprach über die Reise Strazyskis nach Vercano, die am Sonntag erfolgen soll. Denn auch hier und dort überall hört man unangenehme Dinge, sehr unangenehme Dinge sogar. Der Raufschuß des Besuchs Tschitscherins in Warschau ist endlich vertraulich.

Auch der Jüdische Klub in Opposition?

Warschau, 2. Oktober. Der jüdische Klub hielt drei Tage lang Beratungen ab, um sich über die Stellungnahme des Klubs gegenüber der Regierung aus Anlaß der Lage, die sich in der letzten Zeit herausgebildet hat, Klar zu werden.

Gegen Schluß der Beratungen brachte Abg. Hartglas eine Resolution ein, in der festgestellt wird, daß die Regierung nicht nur den mit den Juden abgeschlossenen Vertrag nicht gehalten, sondern noch verschiedene Beschränkungen auf kulturellem Gebiete eingeführt habe und die Politik der wirtschaftlichen Verarmung der Juden fortsetze. Infolgedessen gibt der jüdische Klub der Öffentlichkeit zur Kenntnis, daß er

1. die Regierung für den Bruch des Abkommens verantwortlich mache,
 2. den bisherigen von Dr. Reich vertretenen politischen Kurs als falsch betrachte und daher zur Opposition übergehe,
 3. eine Neuwahl des Vorstandes vornehme.
- Die weiteren Beratungen und die Abstimmung über diese Resolution werden am Dienstag erfolgen.

Polens Zugeständnisse an Deutschland.

Warschau, 2. Oktober. Der Führer der polnischen Delegation bei den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen, der gegenwärtig in Warschau weilte, hatte eine Besprechung mit dem Ministerpräsidenten Grabski und dem Handelsminister Karkner. Er erklärte, daß die Verhandlungen mit Deutschland einstweilen aus politischen Gründen nicht fortgesetzt würden. Zahlreiche politische Momente würden sich jetzt auf die Wirtschaftsverhandlungen auswirken, insbesondere jetzt, da die Konferenz in Locarno nunmehr Tatsache geworden sei. Er betonte, daß es unmöglich sei, diese politische Situation zu unterbrechen, da die polnische Delegation dauernd unter dem Eindruck der beginnenden Faktverhandlungen stehe.

Der Ministerpräsident erklärte, daß er anderer Ansicht sei. Es wäre nicht ratsam, wieder den Abschluß der Verhandlungen mit Deutschland aufzuschieben. Die Wirtschaftslage Polens verlange unbedingt einen Handelsvertrag mit Deutschland und Polen wäre sogar nicht abgeneigt, gewisse Zugeständnisse, besonders in der Meißbegünstigungsfrage an Deutschland zu machen. In diesem Sinne werden auch den Führern der Handelsdelegation neue Instruktionen erteilt.

Wiederbeginn der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Warschau, 2. Oktober. Am Donnerstagabend ist die polnische Delegation für die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen nach Berlin abgereist. Die Delegation erhielt den Auftrag, die Verhandlungen auf der Grundlage der deutschen Vorschläge durchzuführen.

Tschitscherin bei Stresemann.

Bevorstehende Unterzeichnung des deutsch-russischen Handelsvertrages.

Berlin, 2. Oktober. P.M. Minister Stresemann konferierte gestern spät abends einige Stunden mit Tschitscherin. Die Fortsetzung dieser Konferenz, an der auch der russische Gesandte Krestinski teilnahm, fand heute nachmittag statt. Die Unterbrechung bildete den Abschluß der in den letzten Tagen gepflogenen Verhandlungen der beiden Leiter der Außenpolitik. Die Beratungen betrafen sämtliche Fragen sowohl politische, als auch wirtschaftliche, die gegenwärtig in den deutsch-russischen Beziehungen aktuell geworden sind.

Berlin, 3. Oktober. P.M. Die Reichsregierung hat in ihrer am Donnerstagabend abgehaltenen Sitzung sich grundsätzlich mit der Unterzeichnung des deutsch-russischen Handelsabkommens einverstanden erklärt. Die deutsche Delegation begibt sich unverzüglich nach Moskau zurück, um den endgültigen Text des Abkommens festzulegen. Es ist damit zu rechnen, daß in aller nächster Zeit der Vertrag unterzeichnet wird.

Der Stand der Entwaffnungsfrage.

Zu der Meldung des „Manchester Guardian“, daß die Durchführung der Entwaffnung so gut wie vollendet sei, bemerkt die „Kölnische Zeitung“ in einer anscheinend inspirierten Auslassung:

„Die Darstellung des englischen Blattes kann insofern bestätigt werden, als die zahlreichen Verhandlungen, die in der letzten Zeit zwischen den deutschen zuständigen Stellen und dem Überwachungsamt besonders über die rein militärischen Fragen geführt wurden, recht gut vorwärts gegangen sind und zu der Hoffnung berechtigen, daß sich die Lösung der schwierigen Frage weiterhin ohne Reibungen vollziehen wird. Der Verlauf der Verhandlungen hat auch die Gegenseite davon überzeugen können, daß Deutschland mit Rücksicht auf die erste rheinische Zone bereit ist, den Forderungen der verbündeten Mächte so weit wie irgend möglich entgegenzukommen. Die Hoffnung auf eine Vereinigung der unergänzlichen Entwaffnungsfrage setzt jedoch voraus, daß der Überwachungsamt und die hinter ihm stehenden Regierungen die von ihm selbst aufgestellten Forderungen loyal ansagen und nicht durch neue Interpretationen neue Schwierigkeiten schaffen. Die mit der Ausführung der Entwaffnungsbedingungen betrauten deutschen Stellen sind gewissenhaft bemüht, durch eine peinliche Beobachtung des Wortlauts und Sinns der Entwaffnungsforderungen von ihrer Seite her alles zu tun, was zu einer Beschleunigung der Räumung der ersten rheinischen Zone beitragen kann.“

Wenn auch in den bisherigen Verhandlungen eine Verständigung über zahlreiche Forderungen erzielt werden konnte, und sich z. B. begründete Aussicht eröffnet, daß die lebhaft umstrittene Stellung des Höchstkommmandierenden der Reichswehr in einer für beide Parteien befriedigenden Weise bestimmt werden kann, so kann doch zurzeit noch nicht von einem formellen Abschluß der Verhandlungen gesprochen werden, da das Versailler Militärkomitee, die vorgesehene Behörde des Überwachungsamtes, sich noch nicht zu den Formulierungen geäußert hat, die sich aus den letzten Verhandlungen ergeben haben. Wenn nicht von dieser Seite her durch grundlegende Änderungen — etwa durch neue Auslegung von Entwaffnungsforderungen, die man als erledigt ansehen kann, — Schwierigkeiten entstehen sollten, so glaubt man hoffen zu dürfen, daß auch die noch bevorstehenden Verhandlungen zu einer Verständigung führen werden.“

Konflikt zwischen Grabski und Sikorski?

Dem „Kurjer Poznanski“ wird aus Warschau gemeldet: „Auf der Grundlage der projektierten Reduktion des Budgets, die u. a. in beträchtlichem Maße das Kriegsministerium betrifft, ist zwischen dem Ministerpräsidenten Grabski und dem Kriegsminister Sikorski ein Konflikt entstanden, der sich im Austausch scharfer Briefe und heftiger Diskussion im Ministerrat ausgedrückt haben soll. Der Premier Grabski soll dem Minister Sikorski den Mangel genügender Kontrolle in seinem Ministerium über die Lieferungen und Sachausgaben des Heeres vorgeworfen haben. Der General Sikorski habe in seiner Antwort auf die Vorwürfe darauf hingewiesen, daß die Regierung dazu fähig sein müsse, die Bedürfnisse der Militärverteidigung des Landes zu befriedigen, oder sie müsse zurücktreten und einer Regierung Platz machen, die ihren Aufgaben gerecht werde. Der Konflikt wurde gestern beigelegt. Auch er ist der Beweis dafür, daß sich in der politischen Lage viel Zündstoff angesammelt hat. Da jedoch die Sozialisten, die christliche Demokratie und der nationale Volksverband nicht die Absicht haben, der Regierung die Lage zu erleichtern, damit sie die Rettung des Wirtschaftslebens des Landes energisch in Angriff nehmen kann, wird die Krise, die infolge der allgemeinen Unzufriedenheit in der Luft hängt, wie es scheint, für die Regierung Grabski nicht katastrophal werden.“

Die Kosten der Stützung des Zloty.

Die „Rzeczpospolita“ druckt einen Artikel des Krakauer sozialistischen Blattes „Przód“ ab, in dem erlauchtliche Mitteilungen über die Geldsummen gemacht werden, die zur Stützung des Zloty verwendet wurden. Das Blatt sagt, daß zur Erlangung von Interventionskrediten 20 Millionen Zloty in das Ausland gegangen seien und daß außerdem 2 Millionen Dollar zu dem gleichen Zwecke gekauft worden wären. Ferner habe die Regierung beim Schweizer Bankverein eine Anleihe von 20 Millionen Frank aufgenommen, von welcher Summe bereits 17 Millionen zu Interventionszwecken abgegeben worden seien. Der Termin, zu dem diese 20 Millionen Schweizer Franken zurückgezahlt werden müssen, näherte sich. In August seien allein für Interventionszwecke ungefähr 65 Millionen Zloty ausgegeben worden. Die Zahlen für den Monat September seien noch nicht bekannt.

Frankreichs Finanzkampf in Washington.

Nach einer drahtlosen Mitteilung aus Washington wurde in der für die Behandlung verschiedener Fragen eingesetzten Unterkommission der amerikanisch-französischen Schuldverhandlungen eine Einigung, betr. der Jahresraten erzielt, indem die Zahlungsfrist auf 68 Jahre und die verminderten Jahresraten auf 12 Jahre erhöht wurden. Frankreich hätte demnach in den ersten fünf Jahren 40 Millionen Dollar, in den folgenden sieben Jahren 60 Millionen Dollar und in den restlichen 56 Jahren 100 Millionen Dollar jährlich zu bezahlen. Die Amerikaner würden zustimmen, daß Frankreich während der ersten fünf Jahre auf zwei Jahre, und in der restlichen Zeitdauer insgesamt auf drei Jahre keine Zahlungen unterbricht. Diese Vereinbarung in der Unterkommission hätte nur die Zustimmung des Präsidenten Coolidge und der Vollziehung zu erhalten, was, nach der „Danz. Allg. Ztg.“, nicht ganz sicher war.

Tatsächlich ist nach einer späteren Meldung der „Danz. Ztg.“ aus Paris das Abkommen am 1. Oktober nicht unterzeichnet worden, weil Amerika den Vertragsentwurf ablehne. Eine amtliche Meldung liegt noch nicht vor.

Lord Greys Memoiren.

London, 30. September. (Frankf. Ztg.) Die Memoiren Lord Greys, die durch die vor einigen Monaten veröffentlichten Auszüge in der „Westminster Gazette“ bereits bekannt wurden, sind unter dem Titel: „Zwanzigjährige Jahre, 1892 bis 1916, in zwei Bänden im Verlage Hodder and Stoughton als Buch erschienen und werden in zahlreichen Artikeln in der Presse ausgiebig besprochen und gerühmt als das Werk eines nichterfahrenen, klaren und friedliebenden Staatsmannes, der frei von Intrigen und persönlichem Ehrgeiz seine Pflicht zu tun versuchte, um Unheil abzuwenden.“

Das ganze Buch, so sagt die „Times“, mit seiner kristallinen Ernsthaftigkeit ist eine Zurückweisung der Anklage, daß Greys Politik zu irgendeiner Zeit von antideutscher Gefühlen bestimmt gewesen sei. Lord Grey wendet sich gegen die Behauptung, daß der Krieg vermeidbar gewesen wäre, wenn er früher erklärt hätte, daß England auf Seiten Frankreichs kämpfen werde. Greys Antwort darauf ist, daß dies ein unverantwortlicher Bluff gewesen wäre, weil er keinerlei Garantie gehabt hätte, daß die Regierung eine solche Zusicherung einhalten werde, weil, wie Grey ausführt, eine starke Antikriegspartei im Kabinet vorhanden war. Der „Manchester Guardian“ sieht den interessantesten Teil der Memoiren in Greys Mitteilungen über die Anregung des Präsidenten Wilson anfangs 1916, deren Ziel eine rasche Beendigung des Krieges war, wobei Belgien unabhängig bleiben und Elsaß-Lothringen an Frankreich zurückfallen sollte, während Deutschland außerhalb Europas Entscheidungen erhalten sollte.

Der „Manchester Guardian“ verweist auf die Tragik solcher Friedensversuche und betont, mit welchem Schrecken ein Führer wie Grey die Unmöglichkeit ihrer Verwirklichung habe erkennen müssen. Wie in Deutschland so wären auch die Führer der Alliierten geradezu moralisch gelähmt gewesen. Grey zeigt mit bewundernswürdiger Offenheit die Schwierigkeiten, die selbst die bloße Erwähnung eines Friedens im Gespräch mit den alliierten Führern erweckt hat.

Der Sinn des deutschen Memorandums.

Zur Kriegsschuldfrage schreibt das parteiamtliche Organ der Deutschen Volkspartei, die „Nationalliberale Korrespondenz“, u. a. folgendes:

Die deutsche Regierung hat durch eine Verbalnote ihren bekannten Standpunkt zur Kriegsschuldfrage bei den alliierten Mächten notifiziert. Man könnte auch von dem alten Standpunkt sprechen, da keine einzige deutsche Reichsregierung das erzwungene Kriegsschuldgeständnis anerkannt hat. Eine Zurückweisung der Alleinschuld Deutschlands ist bereits durch das Völkerbundmemorandum vom September vorigen Jahres erfolgt. Die damalige Erklärung der deutschen Reichsregierung ist von den zehn Mächten, denen sie zur Kenntnis gebracht wurde, stillschweigend aufgenommen worden. Auf die jetzt erfolgte Notifizierung des deutschen Standpunktes haben Frankreich und England mit Erklärungen geantwortet, in denen sich beide Regierungen auf den Versailler Vertrag berufen. Es ist also nicht zu einer gemeinsamen Antwortnote gekommen, aber der deutsche Schritt hat auch nicht zur Anerkennung des deutschen Standpunktes geführt. Man muß allerdings sofort hinzufügen, daß dies wohl kein verständiger Mensch erwartet hat. Ehe wir das erreichen, können Jahre und Jahrzehnte vergehen.

Die Kriegsschuldfrage hat zwar bereits in allen Ländern dazu geführt, daß es sowohl in Frankreich wie in England, in Italien wie in Belgien und Amerika, kurz, auf der ganzen Welt, kritische und vorurteilslose Geister gibt, die den verhängnisvollen Zusammenhang der Dinge, der zum Ausbruch des Weltkrieges führte, kennen und sich auch nicht scheuen, das Märchen von der moralischen Schuld Deutschlands öffentlich als Märchen zu bekämpfen und abzutun. Aber die große Masse der Bevölkerung in den Ländern, die gegen uns Krieg geführt haben, ist leider noch nicht so weit. Die Nachwirkung der feindlichen Kriegspropaganda auf die Volksmassen ist noch außerordentlich stark. Man wird also die praktische Bedeutung des Schrittes nach dieser Richtung hin nicht überschätzen dürfen. Er war aber notwendig, um dem deutschen Ehrgefühl Rechnung zu tragen, und ist von diesem Standpunkt zu begrüßen. Die Reichsregierung hat nach reiflicher Überlegung gehandelt und kann verlangen, daß das deutsche Volk sich einmütig hinter sie stellt, um die Stellung der Delegierten auf der Konferenz so stark wie möglich zu machen. Es hat auch in keinem Augenblick der Verhandlungen mit Paris und London ein Stadium gegeben, in dem eine Zurücknahme der Verbalnote in Betracht gekommen wäre. Meinungsverschiedenheiten zwischen Berlin und Paris bestanden nur hinsichtlich der Form der Veröffentlichung.

Sir William Good — der Retter der polnischen Finanzen.

London, 3. Oktober. Die englischen liberalen Organe sprechen sich in hochtönenden Worten über den letzten Warschauer Besuch Sir William Goods aus. Die „Daily News“ behaupten, es sei in den Ländern Europas Mode geworden, Sir Good zu Rate zu ziehen, wenn sie sich in Nöten befinden. Ein Land, das sich finanziell nicht aufgestellt fühlt, wendet sich gewöhnlich um Rat an diesen lebenswürdigen, jedoch unbarmherzigen Arzt. Er hat bereits Österreich von seinem wie es schien hoffnungslosen Zustande geheilt. Später wurde er nach Ungarn berufen, um dort die Finanzen zu retten. Und jetzt hat man ihn nach Warschau eingeladen, um Polen den Weg der Gesundung und der Kraft zu weisen.

Interessant ist die Karriere dieses Mannes, der einst „Rufus“ war, d. h. Kassierer auf einem Passagierschiff, dann Wirtschaftsbeamter auf Kriegsschiffen, ließ sich nachher zur Kavallerie der Vereinigten Staaten anwerben und wurde schließlich Journalist. Die ganzen Jahre hindurch war er Auslandskorrespondent der amerikanischen „Associated Press“. Sir William Good ist in Neu-Foundland (Terre neuve) geboren. Seine Tätigkeit während des Krieges brachte ihn auf den gegenwärtigen Posten „eines außerordentlichen Arztes Mitteleuropas“. Sir William Good verließ Warschau in der vergangenen Woche und begab sich nach Budapest, wo er sich auch gegenwärtig noch aufhält. Aus Ungarn beabsichtigt er, sich nach London zu begeben, von wo er nach einigen Wochen für eine gewisse Zeit nach Warschau zurückkehrt.

Die französisch-amerikanischen Schuldenverhandlungen gescheitert.

Weiterer Sturz des Franken.

Amerika hat die französisch Vorschläge in Sachen der Schuldentilgung durch Frankreich abgelehnt und hat seinerseits Vorschläge gemacht, die die französische Delegation annehmen nicht ermächtigt war.

Washington, 3. Oktober. (P.M.) Cailaux erklärte, er wolle in Anbetracht dessen, daß die französische Regierung nicht den Abschluß eines provisorischen Abkommens vorsehen habe, nichts anderes tun, als der französischen Regierung die letzten amerikanischen Vorschläge zu übermitteln. Mellon bestätigte, daß die Verhandlungen durchaus nicht abgebrochen worden seien, betonte jedoch, daß die Differenz zwischen den durch die amerikanische Delegation und den von der französischen in Vorschlag gebrachten Zahlungen so bedeutend gewesen sei, daß ein Kompromiß nicht zu erreichen war.

London, 2. Oktober. (P.M.) Da eine endgültige Verständigung zwischen der französischen Delegation und der amerikanischen Kommission in der Frage der Konsolidierung der französischen Schulden nicht zustande kam, ist der Kurs des Franken an der New Yorker Börse gesunken. Desgleichen der Kurs der französischen Wertpapiere. New Yorker Börsenkreise nehmen jedoch an, daß eine vorläufige Verständigung die Unterbringung einer französischen Anleihe in Amerika ermöglichen wird.

Probeehen in Rußland.

Ueber die vielen Neuerungen, die in Sowjetrußland durch das neue Regime besonders auf sozialem Gebiet eingeführt worden sind, hat man viel gesprochen und mehr noch zusammengefaßt. Die für uns Westeuropäer erschreckliche Idee der „Ehe auf Probe“ hat den Raffeehausdichtern reichen Stoff für mehr oder minder wichtige Kabarettverlehe geliefert. Man hat bei uns diese Probeehen für eine kleine Schäkerei gehalten, aber es scheint an dieser neuzeitlichen russischen Moral tatsächlich etwas Wahres zu sein, denn die „Prawda“, die ein bittererntes Blatt ist, spricht darüber mit großer Sachlichkeit und periphrastisch sogar Urkunden, aus denen man alles Weitere erfahren kann.

Man lese daselbst Folgendes:

„Es wird für richtig gehalten, daß bei ehelichen Verbindungen, zumal zwischen jungen Leuten, die Eheschließenden sich in bezug auf Temperament, Geschmack und Charakter erst richtig kennen lernen, bevor sie sich für das ganze Leben binden. Durch

Die Rolle Litauens bei der bolschewistischen Invasion.

Rom, 2. Oktober. Die englische Regierung hatte sich f. B. an Litauen mit der Forderung gewandt, die Schulden zu requalifizieren, die dadurch entstanden sind, daß England in den Jahren 1918 und 1919 die litauische Armee ausgerüstet habe. Litauen erklärte hierauf, es habe die Schuld dadurch abgetragen, daß es Westeuropa vor der bolschewistischen Invasion bewahrt habe. England gab in seiner Antwort zu verstehen, daß die Haltung Litauens im Jahre 1920 durchaus nicht die Rolle eines angeblichen Beschützers Europas bestätige, und forderte daher erneut die Zahlung von 345 000 Pfund Sterling. Daraufhin erklärte sich Litauen zur Zahlung bereit, machte jedoch Vorbehalte in bezug auf die Höhe der englischen Forderung mit dem Hinweis darauf, daß das von England gelieferte Material sich zur Verwendung wenig geeignet habe.

Die interparlamentarische Union.

New York, 30. September. Die deutschen Vertreter zur Interparlamentarischen Union kamen gestern Abend nach 7 Uhr auf dem Dampfer „Bremen“ in New York an. Sie wurden von einem Ausschuß hervorragender Deutschamerikaner und Vertretern der Steuergesellschaft am Pier von Hoboken empfangen. Dr. Schirp begrüßte die Abgeordneten und erklärte, es sei der sehnlichste Wunsch aller, daß die Beratungen auf der Washingtoner Konferenz zu einem bessern Verständnis der Nationen untereinander führen und eine Friedenssära einleiten mögen, die sich zum Besten Amerikas, der Deutschen Republik und anderer Länder auf die Gerechtigkeit und christliche Nächstenliebe gründet. Reichsstaatspräsident Löbe erwiderte, das sei auch der Wunsch der deutschen Vertreter. Er hoffe, daß sich die schönen Wünsche erfüllen. Unter den Anwesenden am Pier in Hoboken befanden sich auch der deutsche Generalkonsul und Dr. Wirth.

Der Rat der Interparlamentarischen Union wählte den Senator McKinley (Illinois) zum Präsidenten der Washingtoner Konferenz.

Abd el Krim bittet aneoblich um Frieden.

Wie das „B. T.“ aus Madrid meldet, soll Abd el Krim die Spanier um Frieden gebeten haben. Eine Postkarte der Meldung liegt in Madrid noch nicht vor. Nach einer weiteren Meldung aus Madrid haben die Truppen nach schwerem Kampf die Höhen, die das Hauptquartier der Rifkämpfer, befestigten, im Sturm genommen. Der Kriegserichteratter des „Temps“ in Marokko, Oberst Reginald Kann, ist in der Nähe von Erför gefallen.

Republik Polen.

Dr. Glond, Bischof von Kattowitz.

Abtrennung der polnisch-obererschlesischen Kirchenprovinz vom Breslauer Bistum.

Nach Breslauer Meldungen des „Berliner Tagebl.“ soll die ostoberschlesische Kirchenprovinz vom Bistum Breslau losgelöst und zu einem besonderen Bistum ausgestellt werden. Eine päpstliche Bulle über Ernennung eines Bischofs von Kattowitz sei bereits unterzeichnet. Zum Bischof von Kattowitz ist Dr. Glond, ein Schlesier polnischer Nationalität, ausersehen.

Massenentlassungen bei der Bank Handlowy.

Warschau, 2. Oktober. (Eigener Drahtbericht.) Bei der Bank Handlowy wurde gestern 135 Bankangestellte entlassen. Die Bank hat in letzter Zeit ihre Tätigkeit bedeutend einschränken müssen.

Tschischerin verspätete Ankunft in Lodz.

Lodz, 2. Oktober. Dienstag nacht, als der Zug mit Tschischerin in Lodz eingetroffen war, wunderten sich die Zeitungsleute über die halbständige Verspätung des Zuges. Nunmehr wird bekannt, daß infolge Überlastung der Lokomotive die letzten 7 Waggons des Zuges, und zwar die nach Leipzig gehenden, der Restaurationswaggon und der Salonwagen Tschischerins sich 7 Kilometer vor Gierz losgelöst haben und auf dem Felde ruhig stehen geblieben sind. Erst kurz vor Lodz bemerkte man, daß man Tschischerin verloren hatte. Der Zug fuhr zurück und nahm die verwaisten Waggons wieder mit. Die Verspätung wurde abgemittelt. Erst jetzt wurde der Grund bekannt. Tschischerin soll sich, wie wir hören, ebenfalls sehr gewundert haben, als sein Waggon langsam hielt. Er glaubte, das Dorf, das er aus dem Wagenfenster sah, wäre Lodz. Inzwischen ist er ja doch über die Grenze gekommen.

Deutsches Reich.

Ein Dementi.

W.B. meldet: Ein Berliner demokratisches Blatt hat kürzlich die Behauptung aufgestellt, daß die Aktion der Reichsregierung in der Kriegsschuldfrage von der Deutschen Partei ohne Kenntnis der anderen Regierungsparteien erzwungen worden sei. Hierzu erfahren wir, daß an den maßgebenden Kabinettsitzungen die parlamentarischen Reichsminister aller Parteien teilgenommen haben und daß auch in dieser Frage vollkommene Einmütigkeit im Kabinett bestanden hat.

Auf dem Wege nach Locarno.

Berlin, 3. Oktober. P.M. Reichsminister Dr. Luther sowie Außenminister Stresemann sind gestern Abend mit ihrer Begleitung nach Locarno abgereist. Reichspräsident von Hindenburg ließ der abreisenden Delegation durch den Staatssekretär Meißner bestes Gelingen in den Arbeiten der Konferenz wünschen.

die Ehe auf Probe beugt man der Gefahr verzweifelter und trauriger Ehen nach Möglichkeit vor. Auf dem Lande besonders ist die neue Einrichtung sehr günstig aufgenommen worden. Und nun wird einer der heute in Rußland alltäglichen Ehekontrakte veröffentlicht; er sieht etwa so aus: „Erstens: Ich Bürger Soudso verpflichte mich, die Bürgerin Soudso vom... Tage des Jahres... an als mein rechtmäßiges Eheweib zu achten. Zweitens: Ich Bürgerin Soudso, Frau des Bürgers Soudso, gebe kund und zu wissen, daß ich für... Jahre sein rechtmäßiges Weib sein will. Drittens: Dieser Vertrag soll die Eheleute nur für die im Vertrage selbst festgesetzte Reihe von Jahren vereinigen.“ Ist dann die im Vertrage festgesetzte Reihe von Jahren — gewöhnlich sind es drei — verlossen, so kann zweierlei geschehen: Die Probeeheleute finden, daß ihr zeitlich begrenztes Zusammenleben harmonisch verlaufen ist, und beschließen, weiter zusammenzuleben (eine zeitliche Begrenzung gibt es dann nicht mehr), oder sie sehen ein, daß sie nicht gut zueinander passen und gehen friedlich, schieblich auseinander, um sich nach einem neuen Eheglück, mit einem neuen zeitlich begrenzten Vertrag, umzusehen. Aber auch auf diese

Aus anderen Ländern.

Der Internationale Kongress der parlamentarischen Liga.

Washington, 2. Oktober. P.M. In der gestrigen Sitzung des Internationalen Kongresses der parlamentarischen Union erarbeitete das Wort der Vorsitzende der polnischen Delegation Prof. Dobinski, der die bedingungslose Friedensliebe Polens betonte, das verstorbenen Leon Bourgeois gedachte und den amerikanischen Idealismus rühmte. Die Ansprache hat, wie die P.M. betont, einen großen Eindruck hinterlassen und wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

Litauen und die Wilnaer Frage.

Riga, 2. Oktober. Aus Rowno wird hierher gemeldet, daß am 29. v. M. in der Sitzung des litauischen Sejm der Ministerpräsident des neuen litauischen Kabinetts, Prälat Dr. Wistras, die Deklaration der neuen Regierung darlegte, und auch auf die Verhandlungen in Kopenhagen näher einging. Dr. Wistras erklärte, daß die polnisch-litauischen Verhandlungen weiter geführt werden würden, jedoch jetzt nur noch ausschließlich in den Grenzen der Memeler Konvention, wobei die Wilnaer Frage, wie bisher, als unentschieden erachtet werden würde. In der Innenpolitik kündigte der Ministerpräsident die Einführung des allgemeinen Schulzwanges an.

Rundschau des Staatsbürgers.

Keine Erhöhung der Vermögenssteuer.

Warschau, 2. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Wie feinerzeit gemeldet, hat die Regierung eine Neueinteilung der Vermögenssteuer auf die einzelnen Berufsgruppen vorgenommen, und zwar sollte die Vermögenssteuer bei der Landwirtschaft um 367 Prozent gesteigert werden. Die Steigerung beim Handel und der Industrie sollte 37 und beim Kleinhandel und dem Handwerk 120 Prozent betragen. Nunmehr befaßt sich mit diesen Plänen der Regierung die Finanzkommission des Sejm. Sämtliche Abgeordnete erklärten sich gegen die Erhöhung der Steuersätze bei der Vermögenssteuer.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 3. Oktober.

Erntedankfest.

Hell klingen die Glocken unserer Kirchen am heutigen Sonntag über das Land, viele tausend Hände falteten sich zum Gebet und dankten dem großen Schöpfer für die reichen Gaben, die in harter Arbeit auch in diesem Jahre wieder von den Feldern geerntet werden konnten. Die Scheuern sind gefüllt, die letzten Früchte des Jahres, die noch in der Erde sind, werden geerntet. Ob der Erde Frieden beschert ist, ob die Brandsackel des Krieges über die Fluren dahinstreift, immer und immer wieder erneuert sich das große Wunder der Schöpfung, und trotz alles Unfriedens sprüht im Frühjahr die Saat, wächst und reift und wird im Sommer geerntet. Gehen unsere Gedankenflüge weit hinaus, stützen unsere Ideale aus den hohen Regionen herab auf die Erde und glauben sterben zu müssen: im Anschauen des ewigen Werdens der Pflanzen und Lebewesen gesunden sie und werden reif für ein ferneres Leben.

Eine Ernte ist eingebracht. Was im Schoße der Erde sich entwickelt hat, was durch Sonne, Wind und Regen zur Reife gebracht wurde, harret seiner weiteren Bestimmung. Der bittere Winter verliert seine Schrecken, wenn die Scheuern gefüllt sind und die Mühlen Arbeit haben. Und nicht nur die Frucht des Feldes haben wir eingebracht, auch eine andere Frucht ist geerntet, die nicht in Scheuern und auf Speichern aufbewahrt wird, sondern tief in unserem Herzen. Es ist dieses die abermalige Gewißheit, daß Schicksalsschläge und trübe Zeiten dem ewig sich erneuernden Lauf der Zeiten unterliegen müssen.

Darum danken wir heute Gott, daß trotz Sturm und Regen, Wetter und Hitze die Ernte eingebracht ist. Aber auch darum klingen heute die Glocken so hell über das Land und darum flehen viele tausend Hände im Gebet zum Herrn, daß er uns neue Kraft gebe zu einer neuen Saat und Ernte. hw.

§ Apothekennachdienst haben in der Zeit vom Montag, 5. bis Montag, 12. d. Mts., die Kronenapotheke, Bahnhofstraße (Dworcowa) Ecke Mittelstraße (Sienkiewicza) und die Värenapotheke, Värenstraße (Niedzwiedzia), Turmus 2.

§ Verkehrsbeschränkung. Die hiesige Starostei macht folgendes bekannt: Am Sonntag, 4. d. Mts., zwischen 1 und 5 Uhr nachmittags finden auf der Chaussee Drowitz (Drowiec) — Waschlatt (Wojnowo) — Neuhelm (Dabrowka Nowa) — Kruschin — Bromberg die Rennen des Motorrad-Klubs statt. Start und Ziel ist in Hofeneiche (Drowa Góra). Die Bewohner der anliegenden Ortschaften werden ersucht, während der Dauer der Rennen nicht die im Frage kommenden Straßen, sondern nach Möglichkeit andere Wege für den Verkehr mit Wagen zu benutzen oder sich doch nur auf den unbedingt nötigen Verkehr zu beschränken. Ferner werden die Bezirkskommission und Schulen dazu angehalten, wie im Juni d. Js., die nötigen Schritte zur Verhütung von Unglücksfällen zu unternehmen.

Weise darf nach den neuen russischen Ehegesetzen nicht beliebig oft geheiratet werden.

Kleine Rundschau.

* Unerklärliche Naturerscheinung. Neben dem Genfer See zeigte auch der Gardasee von jeher ein Steigen und Fallen des Wassers. Nicht ähnlich den Gezeiten des Meeres, sondern, die „Seehöhe“ des Garda lag im Sommer dreißig Zentimeter unter der des Winters. Jetzt kommt die Nachricht: man beobachtet diesen Wechsel alle vierzig Minuten! Ist die Erscheinung vulkanischen Ursprungs? Geht sie zurück auf Einflüsse der Gestirne? Ist sie eine Folge des Windes? Kaum: denn Einflüsse solcher Art wirken sich anders aus. Vielleicht kommt man einmal zur Erklärung über die Tatsache, daß dem See Grunde gasige Substanzen entweichen; heiße Quellen lassen sich nachweisen aus emporrollenden Luftblasen, die Schwefelwasserstoff enthalten. So in der Nähe von Peschiera und Sirmione. Geraten Fische an solche Stellen, dann verfaulen sie in kurzer Zeit.

Pommerellen.

Jahrmärkte in Pommerellen im Monat Oktober.

Am 5. Oktober in Lauenburg, Kreis Strasburg, Krammarkt. Am 6. Oktober in Neumark, Kreis Löbau, Vieh- und Pferdemarkt. In Popowo-Biskupie, Kreis Thorn, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Schönfeld, Kreis Berent, Schweinemarkt. In Sturz, Kreis Stargard, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Tuzza, Kreis Dirschau, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Wandenburg, Kreis Bempelburg, Vieh- und Pferdemarkt. In Briesen, Kreis Briesen, Vieh- und Pferdemarkt. Am 7. Oktober in Polzke Brzozie, Kreis Strasburg, Vieh- und Pferdemarkt. Am 8. Oktober in Mewe, Kreis Briesen, Vieh- und Pferdemarkt. In Klespino, Kreis Karthaus, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Reffen, Kreis Graudenz, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Rhesen, Kreis Graudenz, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Neustadt Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 13. Oktober in Czerst, Kreis Könitz, Vieh- und Pferdemarkt. In Soldau, Kreis Könitz, Vieh- und Pferdemarkt. In Kiehlitz, Kreis Löbau, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Niezwic, Kreis Strasburg, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 14. Oktober in Cezan, Kreis Tuzza, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Karthaus, Kreis Briesen, Vieh- und Pferdemarkt. In Schlewitz, Kreis Tuzza, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Alt-Riesau, Kreis Briesen, Schweinemarkt. Am 20. Oktober in Gruzano, Kreis Schwes, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Berent, Kreis Schwes, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Pelplin, Kreis Dirschau, Krammarkt. Am 21. Oktober in Culmsee, Kreis Thorn, Vieh- und Pferdemarkt. In Schönfeld, Kreis Berent, Vieh- und Pferdemarkt. In Stargard, Kreis Könitz, Vieh- und Pferdemarkt. In Schönberg, Kreis Karthaus, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 22. Oktober in Neuenburg, Kreis Schwes, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Dsche, Kreis Schwes, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 27. Oktober in Lesno, Kreis Könitz, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Pagodki, Kreis Berent, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. In Strazecz, Kreis Neustadt, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 30. Oktober in Culm, Vieh- und Pferdemarkt.

3. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

A. Das Weichselwasser fällt nur langsam. Erst ein Teil der Bühnen ragt aus dem Wasser hervor. Am Donnerstagabend lag im Schulzischen Hafen ein kleiner namenloser Schleppdampfer, der Kohlen einnahm.

f. Dritter Gerichtsvollzieher. Schon vor längerer Zeit wurde Klage geführt, daß an den hiesigen Gerichten nur zwei Gerichtsvollzieher tätig sind, während früher ihre Zahl fünf betrug. Wie man hört, ist neuerdings ein dritter Gerichtsvollzieher hier angestellt worden, so daß nun mit einer schnelleren Erledigung der Aufträge zu rechnen sein wird.

e. Die neuen Glocken der evangelischen Kirche befinden sich bereits auf dem Turm. Auch die größte, 26 Zentner schwere, Glocke ist ohne jeden Unfall in die Höhe gebracht worden. Die in den Turm gebrochene Öffnung ist bereits wieder vermauert.

d. Neubau? In der Blumenstraße ist ein Haus zum Abruch gekommen. Wahrscheinlich soll im nächsten Jahre ein Neubau ausgeführt werden.

Der Monats-Vieh- und Pferdemarkt am Freitag war recht gut besucht. Hiesige und auswärtige Händler hatten größere Koppeln gestellt, auch hatten zahlreiche Landwirte viele Pferde gebracht. Allerdings war erklärliches Material kaum vorhanden. Für bessere Gebrauchspferde forderte man 400-500 Z. Gewöhnliche Gebrauchspferde sollten 100-200 Z kosten und minderwertige Tiere, die in der Hauptsache vorhanden waren, konnte man in allen Preislagen bis 100 Z kaufen. Händler kauften kaum Pferde und auch sonst war der Umsatz nur ganz gering. Vargel ist eben nicht vorhanden, und Wechsel werden kaum noch in Zahlung genommen, zumal die Banken zögern, darauf Geld zu geben, da die Aussteller die Wechsel vielfach nicht einlösen. Die anwesenden Zigeuner betrieben den Handel mit viel Lärm. Rindvieh war verhältnismäßig wenig aufgetrieben. Es handelte sich in der Hauptsache um geringeres Material, und man sah meist ältere Kühe in schlechtem Futterzustande. Für die besten Tiere forderte man 250-270 Z. „Alte Tanten“ wurden wesentlich billiger angeboten. Aber auch beim Rindvieh entwickelte sich kein nennenswertes Geschäft. Wenn auch Händler anwesend waren, so wurden doch keine größeren Umsätze gemacht. Die besten Geschäfte macht bei den Viehmärkten die Stadtverwaltung durch Erhebung des Standgeldes.

Der Milchpreis ist mit dem vorgestrigen Tage von 22 auf 26 ar gestiegen, worden.

d. Das früher Seeqmische Grundstück in der Culmerstraße (Chelmńska) ist in anderen Besitz übergegangen. Die Seeqmischen Erben verkaufen es seinerzeit einem amerikanischen Rückwanderer, der es nun an den Bauunternehmer Peifer abgab. Dieses Grundstück hat eine gewisse lokalhistorische Bedeutung. Seinerzeit gehörte es dem Vater des Geheimen Kommerzienrates August Benzki. Dieser war früher Stellmacher in Schlobitten und dort wurde auch der spätere Geheimrat geboren. Nachdem der Vater seinen Beruf aufgegeben hatte, kaufte er von seinen Ersparnissen das Grundstück und betrieb den Ausschank, wobei er von seinem Sohn unterstützt wurde. Das Lokal war unter dem Namen „Burg Hohenzollern“ allgemein bekannt und wurde vom Mittelstande aufgesucht. Ein kleiner Garten und Regalbau machte es auch im Sommer zu einem angenehmen Aufenthalt.

e. Neue Einzäunung. Es mußte schon mehrfach darauf hingewiesen werden, daß der Drahtzaun auf der Böschungsmauer der Trinke am Lufsenweg schon schlecht geworden sei und infolgedessen für die dort spielenden kleinen Kinder leicht Unfälle entstehen könnten. Neuerdings wurde nun der schadhafte Draht entfernt und ein neues Drahtgitter gespannt. Der Zaun macht nicht nur einen sauberen Eindruck, sondern erfüllt auch seinen Zweck als Schutz zu dienen.

* Gasvergiftung. Am Freitag vormittag 11 Uhr ereignete sich im Hause Lindenstraße (Lipowa) 44 ein Unglücksfall. Das dreijährige Kind der Familie R. hatte in einem unbewachten Augenblick in der Küche die Gashähne geöffnet. Infolge des austretenden Gases zogen sich die Angehörigen der Familie D. Vergiftungen derart zu, daß sie benimmungslos wurden. Der telephonisch gerufene Chemiker D. eilte sofort nach Hause, und es gelang ihm, Gattin, Kind und Dienstmädchen wieder zur Besinnung zu bringen.

nz Aus dem Kreise Graudenz, 1. Oktober. Die Staatsdomäne Engelsburg war eine der wenigen, die bis in die letzte Zeit von einem deutschen Pächter bewirtschaftet wurde. Allerdings war der übliche langfristige Vertrag nicht abgeschlossen worden. Der Pächter mußte in letzter Zeit nicht, ob er in den nächsten Wochen noch auf dem Gute Herr sein würde. Tatsächlich wurde ihm denn auch bereits vor einigen Monaten die Pachtung entzogen. Obgleich das Gericht verurteilt wurde, daß die Domäne aufgeteilt werden würde an Anpflöcher, wurde ein Landwirt polnischer Nationalität mit der Pachtung betraut. Wie man jetzt erfährt, ist aber doch bereits mit der Aufteilung begonnen worden. Es soll schon an etwa zwanzig Anpflöcher Land vergeben sein. Der kleinere Teil von ihnen sind einheimische Gutсарbeiter, während der größere Teil aus Konarepolen stammt. Die Landverteilung ist bereits erfolgt. Zum Abnehmen hat jeder Anpflöcher eine bestimmte Fläche mit verschiedenen Fruchtarten, die von dem deutschen Pächter angebaut waren, erhalten. Die neuen Anpflöcher hatten nur zu ernten. Da die nötigen Wirtschaftsmittel nicht vorhanden sind, mußte das Getreide größtenteils in Staken gestellt werden, und da diese nicht immer zweckmäßig eingedeckelt wurden, so machte die andauernd feuchte Witterung vielen Schaden an Körnern und Stroh. Auch der Druck wurde durch den vielen Regen stark behindert. Zum Unglück brannte noch ein Staken nieder und mit ihm verbrannte der Dreschkasten, der nicht versichert gewesen sein soll. Das Getreide wird ausgedroschen und zum größten Teil auch wohl gleich verkauft, da die Leute Geld brauchen, es auch wohl an den nötigen Schüttungsräumen mangelt. Die neuen Anpflöcher sind meist wirtschaftlich schwache Leute. Manche sind noch jetzt bei benachbarten Landwirten als Arbeiter beschäftigt. Die Kuh mußte verkauft werden, um mit dem Erlös ein oder zwei Pferde minderer Qualität anzuschaffen. Mit diesem Gespann, für das der leichteste Handflug und sonstiges leichtestes Gerät beschafft wird, soll nun der schwere Acker befestigt werden. Der Boden ist zum Teil sehr hitzelig und erfordert schon deswegen starke Bewässerung. Es ist erklärlich, daß unter derartigen Verhältnissen die Bodenkultur bald stark zurückgehen muß, zumal es den Anpflöchern auch an den nötigen Nutztieren mangelt, wodurch die Düngerproduktion sehr vermindert wird. Bauhilfen wollen sich die Anpflöcher auch errichten, und sie denken an eigenen Rieseltrich zur Verbilligung des Baues. Wer da weiß, was heute Bauen kostet, wird die Leute nur bemitleiden können, die gezwungen sind, ohne eigenes Geld bauen zu müssen. Zur besseren Verwertung der Gebäude des Gutes soll ein größeres Restant verbleiben.

Thorn (Torun).

* Militärisches Jagdverbot. Der Befehlshaber des 8. Armeekorps erließ einen Befehl, wonach das Jagen auf militärischen Gelände streng verboten ist, um dem Wilde auf diesem Gebiet eine längere Schonzeit zu gewähren. Von manchen unbedachten Jägern wurde nämlich nicht immer die vorgeschriebene Schonzeit eingehalten. Die Militärjägermairie hat den Befehl, streng auf Beachtung der Verordnung zu halten.

t. Marktverkehr und Strafmandate. Unsere Thorer Wochenmärkte erfreuen sich glücklicherweise immer einer so großen Zufuhr, daß die Wagen auf den beiden Marktplätzen in den sonst wenig belebten Nebenstraßen stehen müssen. Die dem Starz Rynek (Altstädtischen Markt) benachbarten Straßen, wie Windstraße (Wieżanna), Marienstraße (Panuj Markt), Klosterstraße (Franciszkańska), Culmerstraße (Chelmńska), Schillerstraße (Szaryna), Baderstraße (Baderstraße), Schillerstraße (Szaryna), und Baderstraße (Baderstraße) sind somit stets von Fuhrwerken angefüllt. Nun ist aber die Verbindung entlang der Johanniskirche zwischen Bader- und Seglerstraße für Fuhrwerke verboten. Über der Straße befinden sich auch Schilder mit entsprechendem Hinweis. Sie werden aber in dem herrschenden Gedränge übersehen und diejenigen Landleute, die dort mit ihren Fuhrwerken durchfahren oder sie da stehen lassen wollen, werden mit Strafmandaten, wie man uns mitteilte, in Höhe von 30 Z bestraft. Könnte man an Markttagen diese Straße nicht durch Querbäume sperren, wie man sie auch in der Seglerstraße bemerkt?

—dt Eine empfindliche Strafe wurde einem Henryk Jarkowski zubilligt, bei dem seinerzeit sieben kilo Danziger Tabak beschlagnahmt wurden. Er wurde von der Strafkammer zu 1460 Z Geldstrafe verurteilt.

* Marktdiebstähle sind nach wie vor an der Tagesordnung, und vielen Damen ist im Gedränge die Handtasche, Portemonnaie usw. aus den Handrücken gestohlen worden. So wurde auf dem letzten Wochenmarkt wieder einer Frau Fiedler die Handtasche mit 57 Z Inhalt gestohlen, und einem Landwirte vom Wagen seine Garderobe im Werte von 100 Z.

* Landkreis Thorn, 2. Oktober. Ein Großfeuer wütete in Thornisch Papau (Popowo toruńskie). Die mit Getreide gefüllte Scheune des Landwirts Karl Kuban, sowie der Schweinestall und das Wohnhaus seines Nachbarn Walliszewski brannten vollständig nieder. Nur dank dem tatkräftigen Eingreifen der Gostkauer Feuerwehr gelang es, andere Nachbarhäuser zu schützen. Befremdend war das Verhalten einiger Leute, die auf das Ersuchen, Hilfe durch Wasserzutragen zu leisten, nur lachten und dem „Spaß“ zusahen. Es liegt der Verdacht vor, daß eine Brandstifterhande am Werke war.

□ Aus dem Landkreise Thorn, 2. Oktober. Die Dbernte ist in diesem Jahr im ganzen Kreisgebiet vorzüglich. Das Einbringen der Pflaumen zu der landesüblichen Pflaumenkreude ist in vollem Gange. Die Honigernte ist nicht besonders gut ausgefallen, und viele Imker, die im Vorjahre dreimal geschleudert hatten, konnten dies in diesem Jahre nur zweimal tun.

* Culmsee (Chelmza), 2. Oktober. Die allgemeine Wirtschaftslage macht sich auch auf dem Wochenmarkte bemerkbar. Bedarf ist wohl da, aber es fehlt an dem nötigen Gelde. So bleibt denn manches unverkauft oder die Marktschneider verschrenken es zuletzt, um es nicht verkaufen zu lassen. Jedenfalls sah man heute um 1/2 12 Uhr noch an vielen Ständen Erzeugnisse ausliegen, ohne daß sich Käufer sehen ließen. Und jeder klagt, wohin das führen soll. Eier waren heute mit 2,40 die Mandel sehr hoch im Preise, ebenso Butter in derselben Höhe. Sechste und Barse kosteten 1,50, Kartoffeln waren mit 2,20-2,30 zu haben. Für Hühner zahlte man 1-2,50, Enten 2-3, Gänse 5-7. Gemüse ist im Preise ziemlich unverändert. Für das Pfund Edelapfel mußte man bis 30 gr zahlen, andere waren schon für 15 zu haben, ebenso Birnen.

—dt Aus dem Drewezwinkel, 2. Oktober. Seit etwa anderthalb Jahren wird an dem Bau der Drewezwinkelbrücke in Leibitz (Lubicz) gearbeitet, aber bis heute sind noch nicht einmal die Pfeiler fertiggestellt. Dieser langsame Fortschritt des Baues wird natürlich eine gewaltige Summe an Arbeitslohn verschlingen. In Blotterje (Blotcja) hat man die alte Holzbrücke gesperrt und für

Graudenz.

Postbilder liefert sofort

J. Dessonne, Spezialität Kinder-Aufnahmen, Eigene Vergrößerungs-Anstalt.

Patent-Matrasen werden angefertigt billig und gut. Leuz, Grudziadz, Kalinowa 47.11228

Beste ober-schlesische Roblen, Britetts, Hütten-Rols, Kloben- u. Kleinholz, auch gegen Feldebau.

Alempnerarbeiten aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlag., elektr. Licht, Telephon- und Klingelleitungen

Hans Grabowski, Baulempnerei und Installations-Geschäft, Grudziadz, Epichrzowa Nr. 6. - Telephon Nr. 449. -

Schmalz, Heringe, Kaffeeaufsch, Prant, Fischkonserven, Schokolade, Carot., Wala-, und Toilettenseife, Essigessenz, Bonbons, Streichhölzer, Urbin u. Dobrolin und alle andern Waren zu billigen Preisen empfiehlt R. Lubner u. Co., Roselusski 34, 1. Tel. 797. 10910

Moritz Maschke, Grudziadz, Pańska (Herrenstr.) 2. - Telephon 351 -

Schreibwaren, Kontobücher, Druckfaden, Stempel.

Pension, 1500-2000 Z, als still. Teilhaber(in) in das Geschäft eintreten. Reichl. Sicherheit vorhanden. Off. u. 3. 11508 an die St. Ariecke, Grudziadz.

Elektrische Licht-, Motor- und Klingelanlagen, legt an und repariert 11049

Ad. Kunisch, Grudziadz, Elektrotechn. Installationsbüro, Telefon 196, Toruńska 4.

Definitive Vermögenssteuer, Berufungen gegen Veranlagung, Gesuche um Ermäßigung, Zahlungserleichterungen, Verlegung in andere Kategorien, fertigt sachgemäß an 11520

Zur Herbstzeit bringe mein Kostüm-Atelier in empfehlende Erinnerung. Pelzfachen und Pelze werden angefertigt. F. Weigandt, Grudziadz, Szolna 8, 11. 11343

Dachdeckerarbeiten, jed. Art führt aus 11535

M. Rutowski, Bedachungsgeschäft, Grudziadz, Dardogwa 23.

Menk & Neubauer, Kaffee-Spezialhaus, Grudziadz, 11376

Melodia, Am 4. Oktober 1925, Ausflug nach Schmidt, Wossarken, wogu aktive u. passive Mitglieder, Freunde u. Gönner der deutschen Männergesanges herzlich eingeladen sind.

Deutsche Bühne Grudziadz, C. B.

Montag, den 12. Oktober 1925, abds. 8 Uhr, im Gemeindehause: Airmes in Garmisch-Partenkirchen.

Drei Musik-Kapellen, Pünktlich 8 1/2 Uhr Eintreffen der fremden Gaste und Eröffnung des Festes durch den Bürgermeister v. Garmisch.

Auf den Namen lautende, nicht übertragbare Eintrittskarten nur gegen Abgabe der Einladung im Geschäftsraum der Deutschen Bühne, Mickewicza Nr. 15. Gesuche um Einladungen sind an den Vorstehenden Herrn Arnold Ariecke, Grudziadz, Mickewicza 3 zu richten. Es werden nur eine bestimmte Anzahl Eintrittskarten ausgegeben. 11484

2200 zu einem überfahrbar gebaut. Dieser ist aber ganz primitiv beschaffen und kann nur ein Fuhrwerk aufnehmen. Die Befestigung dieser Überfahre soll auch nicht ganz sicher sein, so daß die beiden Holzpfähle von den Seiten (an denen das Drahtseil befestigt ist) leicht abbrechen könnten. Von der Bevölkerung wird über diese Einrichtung geklagt, und man meint, daß für die 2200 die alte Brücke sehr gut hätte ausgebaut werden können.

* **Göhlerhausen (Zablonowo), 1. Oktober.** Tödtlich verunglückte heute, vormittag 10 Uhr, Dr. Knebel aus Lauburg (Vidzars) mit einem Motorrad. Er fuhr von hier in Richtung Strasburg (Brodnic). An der ersten Linkskurve vor dem Dorfe Kamin waren auf der Chaussee drei große Steine von dem Chauffeurpersonal gelegt. Vermutlich infolge zu schneller Tempos gelang es K. nicht, auszuweichen und er wurde in den rechten Straßengraben geschleudert. Hierbei stieß er so heftig mit dem Kopf gegen eine Telefonstange, daß er auf der Stelle tot war.

— **dt. Leibisch (Rubicz), 2. Oktober.** Die durch deutsche Truppen im Weltkrieg erbaute Sanitätsbaracke unweit der Drenowbrücke wird am 5. Oktober meistbietend zum Abbruch verkauft werden.

Neue Eisenbahntarifierleichterungen.

Warschau, 1. Oktober. Das Eisenbahnministerium teilt mit: Die fünfte Ergänzung des vom 1. Januar d. J. geltenden Gütertarifs führt mit dem 10. d. M. eine Reihe neuer Ermäßigungen und Tarifierleichterungen ein, die den Zweck haben, sowohl die Eisenbahntransporte zu steigern, als auch der schwer mit der Wirtschaftskrise kämpfenden Industrie zur Hilfe zu kommen.

Zu den wichtigsten Anordnungen gehören folgende: Um eine größere Anzahl mit höherer Gebühr belegten Transporte zu erhalten, ist der Zuschlag für Personenzug- und Schnellzug-Gütersendungen um die Hälfte ermäßigt, und zwar von 50 Prozent und 100 Prozent auf 25 und 50 Prozent.

Ferner wurden neue ermäßigte Ausnahmetarife für die Auslandsausfuhr von Eisen, Spiritus, Zucker, sowie Kartoffelflocken und Kartoffelmehl eingeführt. Um den Holzexport zu unterstützen, wird eine 10- und 15prozentige Ermäßigung der geltenden Ausnahmetarife beim Transport von größeren Holzmassen zugesichert. Die entsprechenden ermäßigungsberechtigten Mengennormen sind der Qualität und der Holzbearbeitungsstufe gemäß auf 10, 5 und 3 Tausend Tonnen monatlich festgelegt.

Die gleiche Ermäßigung von 10 und 15 Prozent ist den schwedischen und russischen Erzen beim Import zugestanden worden, um die Produktion der inländischen Hütten zu verbilligen. Des weiteren sind Erleichterungen bei der Steinkohlenausfuhr über Danzig und Gdingen hinsichtlich der Aufbereitung sowie des Abrechnungsverfahrens eingeführt worden, um die Steinkohlexportfirmen von gewissen Formalitäten zu befreien.

Schließlich ist im Bestreben, die Qualität des Exportgetreides zu heben, das Recht zugesprochen worden, das für den Export bestimmte Getreide zwecks Sortierung und Reinigung nach den Regeln unter Anwendung einer Tarifberechnung für die gesamte Entfernung von der Aufgabestation ab bis zum Grenzpunkte zu befördern. In Anbetracht der Verschiedenheit in dem Aufbau der politischen Tarife bedeutet dies eine erhebliche Transportkostenermäßigung.

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Zloty am 2. Oktober. Danzig: Zloty 86,64—86,86, Heberweisung Warschau 85,64—85,86; Berlin: Zloty 68,65—69,35, Heberweisung Warschau 69,02—69,33, Polen 69,07—69,43, Kattowitz 68,70—69,05; Zürich: Heberweisung Warschau 86,00; London: Heberweisung Warschau 24,00; Neuyork: Heberweisung Warschau 16,75.

Warschauer Börse vom 2. Oktbr. Umkäufe. Verkauf — Kauf. Belgien —; Holland —; London 29,06, 29,13—29,99; Neuyork 5,98, 6,00—5,96; Paris 28,40, 28,48—28,33; Prag 17,78, 17,82 bis 17,74; Schweiz 115,80, 116,09—115,51; Stockholm —; Wien 84,60, 84,81—84,89; Italien 24,16, 24,22—24,10.

Amliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 2. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 124,220 Gd., 124,530 Br., 100 Zloty 86,64 Gd., 86,86

Br., 1 amerik. Dollar —, Gd., —, Br., Sched London 25,21 Gd., 25,21 Br. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pf. Sterling 25,250 Gd., 25,250 Br., Berlin in Reichsmark 123,845 Gd., 124,155 Br., Neuyork —, Gd., —, Br., Holland 100 Gulb. —, Gd., —, Br., Zürich 100 Fr. —, Gd., —, Br., Paris —, Gd., —, Br., Kopenhagen 100 Kronen —, Gd., —, Br., Warschau 100 Zl. 85,64 Gd., 85,86 Br.

Berliner Devisentarie.

Offiz. Discont-sätze	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 2. Oktober	In Reichsmark 1. Oktober	In Reichsmark 1. Oktober
		Geld	Brief	Geld
—	Buenos-Aires . 1 Pef.	1,704	1,708	1,703
7,3 %	Japan 1 Yen	1,713	1,707	1,717
—	Konstantinopel 1 L. Pfd.	2,32	2,33	2,325
5 %	London . . . 1 Pf. Str.	20,305	20,350	20,318
3,5 %	Neuyork . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,598	0,600	0,588
4 %	Amsterdam . 100 Fl.	168,59	169,01	168,64
8,5 %	Athen	6,09	6,11	6,14
5,5 %	Brüssel-Antw. 100 Fr.	18,76	18,80	18,83
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,50	80,70	80,61
9 %	Seltingen 100 Finn. M.	10,552	10,592	10,56
7 %	Stalien . . . 100 Lira	16,90	16,94	17,03
7 %	Sugolavien 100 Dinar	7,81	7,43	7,44
7 %	Kopenhagen . 100 Kr.	101,27	101,53	101,52
9 %	Hissabon . 100 Euro	21,075	21,125	21,075
6 %	Dalo-Christiania 100 Kr.	84,09	84,31	85,44
7 %	Paris 100 Fr.	19,69	19,73	19,87
7 %	Prag 100 Kr.	12,424	12,464	12,42
4 %	Schweiz . . . 100 Fr.	80,92	81,12	80,93
10 %	Sofia 100 Leva	3,055	3,065	3,075
5 %	Spanien . . . 100 Pef.	60,22	60,38	60,17
5,5 %	Stockholm . 100 Kr.	112,58	112,86	112,64
9 %	Budapest . . 100 000 Kr.	5,872	5,892	5,872
11 %	Wien 100 Sch.	59,20	59,34	59,34
—	Ranaba . . . 1 Dollar	4,197	4,207	4,197
—	Uruguay . . 1 Goldpf.	4,19	4,20	4,10

Züricher Börse vom 2. Oktober. (Amtlich.) Neuyork 5,18%, London 25,09, Paris 24,32%, Holland 108%, Berlin 123,40.

Die Bank Polaki zahlte heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,99 Zl., do. H. Scheine 5,957 Zl., 1 Pfund Sterling 29,03 Zl., 100 franz. Franken 28,37 Zl., 100 Schweizer Franken 115,70 Zloty, 100 deutsche Mark 142,27 Zl., Danziger Gulden —, Zloty.

Warenmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 2. Oktober. Bankaktien: Awiceki, Potocki i Ska. 1.—8. Em. 3,50. Bank Przemyslowy 1.—2. Em. 2,50. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. 5,00. Industriekaktien: S. Cegielski 1.—10. Em. (50 Zl.-Aktie) 6,00. Centrala Rolnikow 1.—7. Em. 0,50. C. Sarwig 1.—7. Em. 0,70. Herzfeld-Viktoria 1.—3. Em. 2,20. Dr. Roman May 1.—5. Em. 18,00. Pneumatik 1.—4. Em. Serie B 0,10. „Unja“ (vorm. Benzki) 1.—8. Em. 3,25. Tendenz: behauptet.

Produktenmarkt.

Amliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 2. Oktober. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Wagon-Lieferung loco Verladestation in Zloty.) Weizen 22,40—23,40, Roggen (neu) 16,00—17,00, Weizenmehl (65% inf. Säde) 36,50—39,50, Roggenmehl 1. Sorte (70% inf. Säde) 22,75—25,75, do. (65% inf. Säde) 22,75—26,75, Braugerste prima 21,50—22,50, Gerste 18,00—20,00, Hafer 17,50—18,50, Felderbsen 23,00—24,00, Viktoriaerbsen 25,00—28,00, Weizenkleie 10,10—11,10, Roggenkleie 10,10—11,10, Rüben —, Erbsen 2,90, Fabrikartoffeln 2,20—2,40. — Tendenz: schwach.

Danziger Produktenbericht vom 2. Oktober. (Nichtamtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 128—130 Pfd. Hafer 10,75—11,00, do. 125—127 Pfd. —, do. 120—122 Pfd. —, Roggen 118 Pfd. Hafer 8,00—8,15, prompte Abl. v. Polen: Futtergerste Hafer 8,00—9,00, Braugerste Hafer 9,50—10,20, Hafer Hafer 8,00—8,50, H. Erbsen unv. 11,50—12,00, Viktoriaerbsen unv. 13,00 bis 15,00, grüne Erbsen —, Futtererbsen —, Roggenkleie unv. 6,75, Weizenkleie unv. 7,50, Weizenhale unv. 8,00. Großhandelspreise per 50 kg waggonfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 2. Oktober. Amliche Produktennotierungen der 1000 kg ab Station. Weizen märk. 200—204, Okt. 217,50—218,50, Dez. 222—221, März 227—226, Tendenz: schwach, Roggen märk. 144—146, abgelaufene Anbindeungsheine 155, Okt. 157, Dez. 164,50, März 172, matter, Sommergerste 206—230, feinste Sorten über Notiz, Winter- und Futtergerste 169—174, stetig, Hafer märk. 173—179, Okt. 171—173, Dez. 181—183, März 186—188, fester, Weizenmehl für 100 Kg. 26,75—30,50, schwach, Roggenmehl 20,75—23, schwach, Weizenkleie 9,7—9,90, ruhig, Roggenkleie 8,70 bis 8,90, ruhig. Für 100 Kg.: Viktoriaerbsen 26—31, kleine Spei-

erbsen 26—28, Futtererbsen 21—24, Widen 23—26, Kapselchen 15, Leinchen 21,50, Tradenstängel prompt 11,20, Sojajchrot 20, Torfmelasse 8—8,20, Kartoffelflocken 15—15,40.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 2. Oktober. Preis für 100 kg in Gold-Mark. Hüttenrohzie (fr. Verkehr) 75,50—76,50, Remalted Blatinzint 65,50—66,50, Originalh.-Alum. (98—99%) in Widen, Walz- oder Drahtb. 2,35—2,40, do. in Walz- oder Drahtb. (99%) 2,45—2,50, Hüttenzinn (mind. 99%) —, Reinnidel (98—99%) 3,40—3,50, Antimon (Regulus) 1,29—1,31, Silber i. Barr. f. 1 kg 900 fein 97,50—98,50.

Edelmetalle. Berlin, 2. Oktober. Silber 900 in Stäben 97,50—98,50 Reichsmark für ein Kg., Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80—2,82, Platin das Gramm 18,50—14,50 Mark.

Viehmarkt.

Posener Viehmarkt vom 2. Oktober. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 23 Rinder, 161 Schweine, 51 Rälber, 63 Schafe, zul. 318 Tiere. — Marktverlauf: Wegen geringer Transaktionen fanden keine Notierungen statt.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 2. Oktober in Kratau — (— 2,10), Zawichost + 1,40 (1,46), Warschau + 1,36 (1,42), Piot + 1,10 (1,09), Thorn + 1,02 (1,02), Kordon + 1,08 (1,10), Culm + 1,04 (1,05), Graudenz + 1,17 (1,20), Kurzebrat + 1,62 (1,64), Montau —, Pielitz — 0,88 (0,90), Dirschau + 0,82 (0,83), Einlage + 2,18 (2,20), Schiewenhof + 2,48 (2,48) m. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Ihr Mann liebt

eine gute Tasse Kaffee. Sehen Sie ihm den coffeinfreien Kaffee Hag vor, der ein reiner Bohnenkaffee bester Qualität ist. Er wird den besonders feinen Geschmack und das feine Aroma loben und außerdem erweisen Sie ihm und sich selbst gesundheitlich einen Dienst, denn alle schädlichen Coffein-Wirkungen auf Herz, Nerven, Nieren und Verdauung werden vermieden. 5647

Aber Kaffee Hag muß es sein!

Alte Bouillon auf schnellste und billigste Art. Die viel Mühe, Feuerung und Zeit kostende Herstellung durch Auskochen von Fleisch, Wurzelwerk usw. kann man sich ersparen durch Verwendung von Maggis Fleischbrühwürfeln. Nur durch Übergießen mit kochendem Wasser ergeben diese sofort gebrauchsfertige Fleischbrühe von reinem Fleischgeschmack und schöner, klarer Farbe zu Trinken wie zu Kochzwecken. Sie ergeben also selbstgemachte Fleischbrühe in allen Fällen, wo überhaupt Fleischbrühe verwendet wird. Man hat somit in Maggis Fleischbrühwürfeln einen Vorrat haltbarer, stets frischer Fleischbrühe zur Verfügung. Will man die Fleischbrühe mit Einlagen, wie Gries, Tapioka, Sago usw., geben, so rührt man die betreffenden Einlagen hinein und kocht sie langsam gar. Vandnudeln, Eierchen, Biergrauen werden in schwach gesalzenem Wasser gar gekocht, gut abgetropft, und dann in die Fleischbrühe gegeben. Auch zum Verbeßern schwacher Suppen, Saucen, Gemüse eignen sich die Maggis Fleischbrühwürfel vorzüglich. (11569)

Zucker schafft Muskelkraft! Zucker ist nicht nur ein Genussmittel, sondern auch besonders ein hervorragendes Nahrungs- und Kräftigungsmittel. Eine vielseitige Verwendung findet er in Dr. Dettlers Rezepten für Küche und Haus. Nach diesen Rezepten und mit Dr. Dettlers Backpulver erhält man wohl-schmeckende, leicht verdauliche und äußerst nahrhafte Speisen für gesunde und kranke Tage. Rezeptbücher erhalten Sie gratis und franko von Dr. A. Dettler, Oliva bei Danzig. (11544)

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Deutsche Wähler u. Wählerinnen! Stadtverordnetenwahl!

Deutsche Räte **Mr. 5** Sonntag, 4. Okt. 1925
Geh' in den Vormittagsstunden zur Wahl! Sieh', daß Deine Bekannten und Freunde wählen und rechtzeitig wählen!
Wahlzeit 8-6 Uhr.

Toruń (Thorn)
Ludwik Szymański,
Bahnamtlicher Spediteur
Żeglarska Nr. 3. Telefon 909 u. 914.
Spedition per Bahn und Wasser
Möbeltransport mit Patent-Möbelwagen
Speicherei mit Gleisanschluß
Schiffahrt, eigene Personen- und Schleppdampfer
Holzspedition und Ankerei von Holztraftrafen mit eigenen Anker- und Stahltraftrafen, Leuten u. Dampfern.
Es wird gebeten, sämtl. Stück- und Eilgutsendungen nach Station Toruń-Mokre zu leiten. 11260

Älterer erfahrener
Buchhalter
zu baldigem Eintritt gesucht.
Laengner & Illgner,
Telefon 111. Toruń. Telefon 111.

**Bohn- und Speisezimmer
Herrenzimmer
Schlafzimmer
Einzelmöbel
Polstermöbel** 11377
Erfüllste Ausführung Billige Preise

Gebrüder Lews
Mottowa 30 Toruń Brückenstr. 30
Telephon 84 — Gegründet 1851
Eigene Polster- u. Tischlerwerkstätten

**Pfaff-Nähmaschinen
Fahrräder u. Zentrifugen**
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.
A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Bürofräulein
perfekt i. Maschinenschr. in poln. u. deutl. Korrespond., sow. n. sämtl. Büroarbeiten vertraut, sucht von sofort od. ipat. entsprechende Stellung. (Gefl. Ang. u. H. 2763 an An.-Exp. Wallis, Toruń. 11593)
Junges Bürofräulein
v. sof. gesucht. Müller, Warszawa 10/12, 105-8

**Fischnetze
Treibriemen
Säcke, Pläne**
:: Polstermaterialien ::
:: Leinen, Bindfaden, Garne ::
Peitschen und Spazier-Stöcke
in verschiedenen Sorten
empfiehlt 11040
Bernhard Leiser Sohn
TORUŃ, Św. Duchy 16.

Unter Buchhalter Miodowski hat am Montag, dem 28. September
eine Aktentasche
mit folgendem Inhalt verloren:
1 Wechsel a/Jan Kaczynski-Wabrzejno 21 546,—
1 " a/Emil Holborn-Parteczn 569,20
1 " a/Hermann Gnuście-Plewo 394,—
1 " a/Jan Bryz-Wabrzejno 436,60
1 " a/Otto Schauer-Grebocin 600,—
1 Kontobuch (Zinientonto).

VorAnkauf wird gewarnt!
Abzugeben gegen Belohnung bei:
Górnoślaskie Tow. Weglowe, Toruń
Kopernika 7. 11060

Die Annoncen-Expedition
Justus Wallis, Toruń
gegr. 1853 gegr. 1853
nimmt 10959
Inserat-Aufträge
für alle Zeitungen
in Polen und im Freistaat
zu Originalpreisen entgegen.
Kostenanschläge, Fachm. Beratung.

M Ö B E L
Speise-, Herren- u. Schlafzimmer
eigener Fabrikation kaufen Sie in bekannter Güte zu billigen Preisen ohne jeden Zwischenhandel. 6991
Erste Thorner Möbelfabrik
Paul Borkowski
Nowy Rynek 23. Toruń. Telefon 54.

Vom 1. Oktober
Buchhaltung jed. Fach, Stenographie 4 Sprachen, Schreibbühromaschinen 20 Systeme, Bürovorrichtung, Spezialfächer für: Fabriken, Hüttenwerke, Landwirtschaft, Banken, Vereine, Gemeinden, Zeitungen auch brieflich. / 11268
Bergermethode, Toruń, Żeglarska 25.

Für den am 9. 10. im St. Heim beginnenden
deutschen Tanzkursus
(Gymnasialkursus) werden noch einige Teilnehmer gesucht. Gesl. Anmeldungen u. Auskunft im Konfiterengeschäft Mottowa Nr. 27. 11690
W. Rochanski, Tanzlehrer.

Stellmacher-Werkstelle
3 Hobelbänke mit sämtlichem Handwerkszeug, Bandlätze, Drehbank mit Bohrmaschine, Motor, Transmissions u. troden. Holzvorrat, Deichselstangen u. fertige Kutschwagenwände zu verkaufen. Toruń, Podmurza 37, l. 11563

Erteile Rechtshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträge, Ueberzeugung, usw.
Adamski, Rechtsberat. Toruń, Sukiennicza 2. 11311
Nehme 3 Schüler in **Pension.**
Toruń, Bzdgoska 45, l. Tr. rechts. 11590
Möbl. Zimmer
mit Küche, sep. Eing., zu vermieten 11564
Culmer Chaussee 147 pt. 11564

Auch Optanten
verlaufen schnell und gut sämtliche 10904
Wirtschaftsgegenstände
durch das bekannteste Kommissionsgeschäft — **Bommerellens.** — Antike Gegenstände a. alle Sammlungen werden gekauft.
W. Grabowski
Toruń, Mózanna 5.

1 Damenpelz
Opopium z. verk. Toruń Sienkiewicza 18, p. l. 11564

Thorn.

Zum Besuch Tschitscherins in Berlin.

Über die politische Bedeutung des Besuches Tschitscherins in Berlin und gleichzeitig über das Verhältnis der Sowjetföderation zu Deutschland und Polen bringt die „Kölnische Zeitung“ eine diesen Fragenkomplex tief fassenden Artikel, dem wir die folgenden Stellen entnehmen:

Das Auftreten Tschitscherins in Warschau war mehr als ein bloßer Höflichkeitbesuch: eine politische Handlung, und das Hauptblatt der ruflandfreundlichen polnischen Nationaldemokraten, die „Gazeta Warszawska“, trug dem Rechnung, indem sie schrieb, „daß sich in Europa eine neue politische Ordnung vorbereite“. Diese Worte sagen zwar nichts Greifbares, geben aber doch dem klaren Gefühl Ausdruck, daß der Reise Tschitscherins Bedeutung zukommt. Heute trifft Tschitscherin in Berlin ein. Auch dort wird er zunächst eine Unterredung mit dem Minister des Auswärtigen Dr. Stresemann haben, aber auch die andern maßgebenden Regierungsstellen werden wohl nicht veräumen, ihn zu empfangen. Obwohl man sagt, er komme etwas verstimmt nach Deutschland, darf die deutsche Öffentlichkeit hoffen, daß nach den Besprechungen Tschitscherins mit den Berliner maßgebenden Stellen die Dinge auch für den russischen Staatsmann etwas anders aussehen werden, als das jetzt der Fall zu sein scheint.

Die „Iswestija“, das Amtsblatt der russischen Regierung, hat uns seit dem Tage, wo Deutschland seinen Vorschlag für einen Sicherheitspakt mit Frankreich machte, ein paar dutzendmal sehr heftig und deutlich geäußert, daß Deutschland sich durch den Abschluß eines solchen Vertrages den Westmächten verkaufe und damit zwangsläufig ein Glied in dem von England erstrebten „antirussischen Block“ würde, und daß Rußland infolgedessen Deutschland als seinen Gegner betrachten müßte. Will man nicht annehmen, daß diese Äußerungen der Befürchtung entsprungen seien, es könnte dank dem eingefädelten Sicherheitsvertrag in Europa zu einer Festigung der Verhältnisse kommen, die den bolschewistischen Weltrevolutionärsplänen mehr und mehr den Boden entzögen, so bleibt nur die andere Erklärung, daß Zweck und Ziel des deutschen Sicherheitsangebots in Moskau verkannt werden. Für die eine Möglichkeit mag man Vermutungen als Beweis anführen, es fehlen aber Belege, die den Schluß logisch erzwingen; sie soll deshalb hier außer Betracht bleiben. Für die andere Möglichkeit, daß das Sicherheitsangebot in seinen von Deutschland erstrebten Zielen in Moskau falsch beurteilt werde, kann man den Beweis aus den Tatsachen führen.

Aus der Entwicklung der Sicherheitsverhandlungen seit Februar d. J. und vor allem aus der ablehnenden Haltung der deutschen Regierung zu der Forderung Frankreichs, in die am 5. Oktober beginnenden Besprechungen der Minister auch sofort den sogenannten Dypakt einzubeziehen, geht hervor, daß das Anerbieten an Frankreich lediglich britischen Charakter hatte und zunächst auf den Rhein beschränkt bleiben sollte, wo Deutschlands gefährlichste Wunde brennt, die bald geschlossen werden muß. Erst von außen her, von politischen Köpfen, die großzügig nur in ganzen Kontinenten denken wollen, ist dem deutschen Sicherheitsangebot eine weitgehende Deutung gegeben worden, und die Systematiker haben bald herausgefunden, daß nach dem Abschluß eines Vertrags, an dem auch England beteiligt ist, eine westeuropäische Staatengruppe, zu der dank dem Bündnis mit Frankreich auch Polen gehören würde, dem

russischen Reiche gegenüberstünde. Flinke Engländer, die gewohnt sind, andere Völker wie die Steine auf einem Spielbrett zu behandeln, träumten von einer Ausnutzung dieses „antirussischen Blocks“ für den Schutz des von Rußland angeblich gefährdeten britischen Weltreichs. Man hat davon reden sollen, wenn man schon es sich nicht versagen wollte, solche Gedanken zu haben, denn die Rechnung ist vorläufig ohne alle andern Beteiligten gemacht und so gestaltet, daß sie, 9 : 1, nie aufgehen dürfte. So war der Erfolg dieser Träumereien an englischen Kaminen nur der, daß Rußland aufmerksam und mißtrauisch wurde. Das Mißtrauen hat jetzt die Schritte Tschitscherins nach Berlin gelenkt.

Was hat es mit diesem antirussischen Block auf sich, in den Deutschland, nach der Befürchtung Tschitscherins, sich einzufügen im Begriffe steht? Deutschland erstrebt nach den unseligen Mißverständnissen, die sich in das Verhältnis zwischen den beiden Völkern einschlichen, seit der Draht nach Petersburg riß, ein gutes Einvernehmen mit Rußland, auf das es wirtschaftlich angewiesen ist und von dessen Freundschaft es noch gute Dienste erwartet. Daß der Draht nach Moskau nicht zerstückt werde, ist eine seiner größten Sorgen. Aber welches Interesse hätte, wenn Deutschland schon nicht, so Frankreich an einem antirussischen Block im Sinne Englands? Er würde die Macht England stärken, das britische Reich von seinen asiatischen Sorgen befreien und ihm gestatten, sich wieder mehr den europäischen Dingen zuzuwenden — mehr, als Frankreich in seinem Belang lieb sein kann, da es naturnotwendig eine Beeinträchtigung der Bestrebungen Frankreichs auf unbeschränkte Vorherrschaft in Europa bedeuten müßte. Polen dürfte sich, ganz abgesehen von den Folgerungen aus seinem Bündnis mit Frankreich, schon deshalb kaum in einen antirussischen Block einfügen lassen, weil das eine Herausforderung Rußlands darstellen würde und Polen in einem Konfliktfall die Folgen der Feindschaft des Blockes gegen Rußland am unmittelbarsten zu tragen hätte. Überdies ist in Polen gerade die stärkste und am meisten maßgebende Partei, die der Nationaldemokraten unter Führung des früheren russischen Dumaabgeordneten Dmowski und Grabkis, durchaus ruffreundlich gerichtet. Es ist lediglich möglich, daß hier englische Anleihen zur Steuerung der geldlichen Not eine Wandlung in Polen herbeiführen könnten. Die Zuneigung zu Frankreich, die in den letzten Jahren gar groß war, ist in Polen merklich abgekühlt; auch aus diesem Grunde muß Polen darauf sinnen, mit Rußland in ein besseres Verhältnis zu gelangen. Der Abbau der ruffeindlichen Politik in Polen ist in den letzten Wochen ganz deutlich geworden. Seine jahrelang verfolgten Bestrebungen auf Bildung eines baltischen Staatenbundes sind, nachdem Lettland und Finnland abgewinkt haben, so gut wie begraben. In den polnisch-russischen Grenzswischenfällen hat Polen klein beigegeben und übersehen auch manche Verletzung des Friedensvertrages von Riga. . . Nicht zuletzt zwingt auch seine geldliche Lage Polen zu einer Verständigung mit Rußland, damit es seine Rüstungen, die sich vor allem gegen Rußland richten müssen, abzubauen in der Lage ist. Wie wenig überhaupt die Teilnahme Polens an einem antirussischen Block unter der Führung Englands im polnischen Interesse wäre, erhellt daraus, daß gerade russisch-englische Zwistigkeiten in Asien die russisch-polnische Grenze entlasten würden, so daß Polen geradezu wünschen muß, daß Rußland seiner Überlieferung und seiner Neigung getreu Ausdehnung und Betätigung vor-

nehmlich in Asien erstrebe. Polens Interessen stehen also im Gegensatz zu den Zielen eines antirussischen Blocks.

Es hat daher, wenigstens nach Vernunftgründen, nichts auf sich mit dem antirussischen Block unter der Führung Englands, zu dem sich das System des Sicherheitspaktes auswaschen könnte, weder für Deutschland, noch für Frankreich und Polen, die nächstbeteiligten Staaten, und Tschitscherin kann, wenn er diese Gefahr überhaupt ernst genommen hat, beruhigt ins Bad reisen. Er wird zuvor in Berlin allerdings noch die Frage stellen, wie man es dort mit dem Völkerverbund halte, denn Rußland kann mit einiger Berechtigung befürchten, daß nach den bisherigen Erfahrungen, die Völkerverbundmaschinerie, in die Deutschland gleichfalls eingefügt werden soll, gegen Rußland in Bewegung gesetzt werden könnte und daß ein antirussischer Block unter der Führung Englands schließlich doch auf dem Wege über Genf zustande gebracht werden könnte. Auch diese Befürchtungen Tschitscherins entbehren für uns der Grundlage, weil, wie immer wieder und wieder betont wurde, Deutschland sich den Bestimmungen des Artikels 16 des Völkerverbundpaktes nicht vorbehaltlos unterwerfen will und sich zu einem Werkzeug für fremde Interessen nicht hergeben wird.“

Verlangt



überall!!

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Brennholz-Verkauf nach Vorrat.

Am Sonnabend, den 10. Oktober d. J., vormittags 10 Uhr, im Gasthause des Herrn Lange, Sartawice aus den Schutzbezirken Grabowiec, Swięcie und Uniszel. Barzahlung. Im Termin ist Bedingung. Weitere Verkaufsbedingung, werden im Termin bekannt gegeben. Nadleśnictwo Sartawice, powiat Swięcie. 11451

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen Wolf'sche Heiß- u. Satteldampfkomobilen Wolf'sche Dampf- u. Motordreschmaschinen sowie sämtliche landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte. Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H. Toruń-Mokre. 11378 Telefon 646.

Wäscherollen für Hand- und elektr. Betrieb fertigt an J. Zimmermann-Danzig Maschinenfabrik, Steindamm Nr. 4-7. 10863

Balance-Zentrifugen Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entnahme. In allen Größen bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben. Gustav Koschorrek Lubawa, Pomorze, Telefon 26. 4691

Ronrad Wendert Vieh-Kommission Danzig Stadt, Schlacht-Viehhof Englischer Damm - Fernsprecher 8039 empfiehlt sich 2499 zur besten realen Verwertung bei kulantem Bedingungen u. sofort. Kassa für sämtliche Schlachtvieh von Großrumbesitzern und Händler. Telegramm-Adr.: Viehimpex Danzig.

Tilsiter Käse gute schnittige Ware, gibt ab auch an Selbstverbraucher (10 Pfd. Postpaket) zum Preise von 50 gr das Pfd. geg. Nachnahme 11097 Ernst Lemte, Mleczarnia parowa Wudrano, pow. Grudziądz.

Jetzt beste Pflanzzeit!!!

A. RATHKE & SOHN, G. m. b. H. Baumschule * Gärtnerei * Samenhandlung PRAUST bei Danzig. 11529

Gegründet 1840. Areal 75 ha. Telefon 646. — Amt Danzig. Preisliste kostenlos.

Industrie-Kartoffeln

auch bis zu 20%, mit andern Sorten gemischt, kauft jede Menge und erbitet schon jetzt Angebote 10745 Bernhard Schlage, Danzig - Langfuhr Telefon 42422.

Schulitz.

Wählt Liste 3! Wählt Liste 3! Deutsche Wähler von Schulitz und Umgebung! Auf zur Stadtverordnetenwahl am kommenden Sonntag (4. Okt.)! Die Ausübung des Wahlrechts ist eine Staatsbürgerpflicht erster Ordnung, der sich niemand entziehen darf. Jeder Deutsche wählt die deutsche Einheitsliste Nr. 3. Spitzenkandidaten sind Kunkel und Illnowski. 11567 Wählt Liste 3! Wählt Liste 3!

Kaufmännische Privatschule Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11. Ausbildung von Damen und Herren in Buchführung 10997 kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz, Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift, Stenographie mit Maschinenschreiben. Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Mühlenbesitzer! Stern-Original Mülereimaschinen in erstklassiger Ausführung u. hervorragender Leistungsfähigkeit (deutsches Inlandsfabrikat daher zollfrei), liefert zu konkurrenzlosen Bedingungen und Preisen. Neu- und Umbauten von Mühlen u. Speicherranlagen führt prompt und sachgemäß aus 11156 Joh. Kunkel, Mühlenbau, Dittow - Danzig, Pelonerstraße 13.

Ersatzteile

zu Dampfeschmaschinen und Lokomobilen, insbesondere Wolf u. Garrett, empfehlen zu günstigen Preisen. Ständig großes Lager in Kurbelwellen Neuanfertigung nach Muster oder Zeichnung kurzfristig. A. P. Muscate, T. z. o. D., Maschinenfabrik TCZEW.

Hahn & Löchel

Danzig, Langgasse 72. Tel. 508 Werkstätten für Kunstglederbau unter ärztlicher Leitung. Orthopädische Apparate, Bruchbänder, Leibbinden, Korsetts u. Plattfußeinlagen nach Maß. Anproben u. Lieferungen von Apparaten auf Wunsch am Wohnort des Kranken.

Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

1. der Eutsinspektor Otto Paul Marklewitz, ledig, wohnhaft in Alohzen, vordem in Swinemünde, vordem in Stablewice,
2. die Johanna Josefine Emilie Kopiek, ohne Beruf, ledig, wohnhaft in Nordheda-Ems, vordem in Hannover,

die Ehe miteinander eingehen wollen. Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in den Gemeinden Nordheda-Ems, Alohzen, Swinemünde, Hannover und Stablewice (Polen), in der letztgenannten Gemeinde in der Deutschen Rundschau in Bydgoszcz (früher Bromberg) zu erfolgen. Etwas auf Egehindernisse sich stützende Einsprüche haben binnen zwei Wochen bei dem Unterzeichneten zu geschehen. Rheda, den 29. September 1925.

Der Standesbeamte
des Preussischen Standesamts
Amt Rheda, Bez. Minden:
Everis.

Zwangs-Versteigerung.

Am Montag, den 5. Oktober, um 12 Uhr mittags, werden in der ul. Jagiellońska 71 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

**Eine komplette
Restaurations-Einrichtung.**
Bydgoszcz, den 2. Oktober 1925.

11597 **Oddział Egzekucyjny**
przy Magistracie miasta Bydgoszczy.
(-) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

Przymusowa sprzedaż.

W poniedziałek, d. 5 października 1925, o godz. 10 przed poł. będą sprzedawani w Bydgoszczy, Plac Teatralny w fr. Wielkopolska największej dającemu i za gotówkę:

- 1 fortepjan, 10 kanap pluszowych, 20 krzesel wiedeńskich i 10 stołów z marmurem.

Preuschoff,
kom. sądowy w Bydgoszczy.

Przymusowa sprzedaż.

W poniedziałek, d. 5 października 1925, o godz. 11 przed poł. będą sprzedawani w Bydgoszczy przy ulicy Gdańskiej nr. 103 u p. E. Jedliński największej dającemu i za gotówkę:

1 lustro i 1 gramofon.

Preuschoff,
kom. sądowy w Bydgoszczy.

Töchterheim Scherpingen

Scherbiercin, Post Ruloffin, Kreis Trazew eröffnet vom 1. November bis 1. April einen

Haushaltungskursus
für
schulentlassene junge Mädchen
Pensionsgeld 90 Zl. monatlich.
Meldungen an die Vorsteherin.

11315
Ingeborg von Gyldefeldt.



Schlechte Verdauung
Stuhlverstopfung wirkt schädigend auf Körper und Geist.
Apotheker
Rich. Brandts

Schweizer Pillen
ein seit 50 Jahren in der ganzen Welt bekanntes Abführmittel, wirken mild u. erfolgreich.
Zu haben in allen Apotheken.

Behördlich konzeßionierte
Handels-Kurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen
G. Vorreau, Bücher-Revisor,
Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Ronditoreien offeriere
Aubertüre (i. Blod à 4 kg.)
Badmaße, Buder-Zuder
(ganz frisch)
Mandelona beßer Mandelersak.
Lukullus, Bydgoszcz, ul. Posański sfa 28
11347 Tel. 1670.

3 Süßner abh. gefom. 8013 Podoisla 8.

**Gänzlicher Ausverkauf
Herren - Garderobe.**

Herbstmäntel :: Wintermäntel
:: Joppen :: Reithosen ::

in nur bekannt besten Qualitäten und solange der Vorrat reicht zu jedem annehmbaren Preise.

Adam Ziemski

Telefon 148. Bydgoszcz, Gdańska 21. Telefon 148.

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie
preiswert und unter günstigen Bedingungen
Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer
Vorplatz-Möbel und Küchen.

bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka Nr. 101.

11383 Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung.

Dr. Willmar Schwabe
Homöopathische Zentral-Officin
in Leipzig

**Hauptniederlage
für Polen:**

Bezugsquelle für sämtliche
homöopathischen und biochemischen
Arznei- und Heilmittel

SAXONIA-APOTHEKE

in Poznań, ul. Głogowska 74/75.
Tel. 60-26.

PELZE

für Damen und Herren, sowie
Pelzgarnituren aller Art, werden erst-
klassig und sachgemäß
schnellstens ausgeführt bei Firma

DRZYCIMSKI

Plac Wolności Nr. 2, I (Weltzienplatz).
Telephon 166.

**Rohlen
Rots
Holz**

Liefere zu günstigen
Preisen frei Haus
Gebr. Schlieper,
Gdańska 99.
Tel. 306.

Raffertlingen
werden abgezogen. 11357
Demitter, Król. Jadw. 5.

Die beste Batterie
'Patria'

liefert
Otto Rosenkranz
Fahrer und Teile
in gros
Bydgoszcz, ul. Długa 5.
Tel. 911

Gesunde
Zwiebeln

offert wagoonweise
und auch II. Posten, per
Stückgut.
Matshimilian Raffner,
Weien.

3 Süßner abh. gefom. 8013 Podoisla 8.

**Landschafts-
Gärtner!**

Man kauft bei mit
Garten-Erzeugnisse in
besten Ware, bei Ab-
nahme großer Posten
zu den billigsten Preisen.
wie: Porzellan, Deck-
und Blüthenkränze,
buntblättrige Sträu-
cher, Solitäreräume,
Coniferen, Hecken-
pflanzen, Aletter-
gewächse, Blumen-
wiebeln, Obstbäume
in allen Formen,
Frucht- und Beer-
sträucher usw.
Zul. Hof,
Gartenbaubetrieb,
Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48. 11556

Achtung!

Wer seine zum Gerben
gegebenen Felle bis
15. 10. 1925 nicht ab-
holt, verliert sein
Recht auf dieselben.
Gerberei und Weib-
gerberei 8013
Bydgoszcz, Jasna 17.
Cimer, Wannen,
Sober, Rohltonnen
in all. Größen empfiehlt
Fabrik,
Dworcowa 14. 7991
Reparaturen werden
schnell u. billig ausgef.

**Großen Posten
Rüden-Beitern**

7 Stufen, auch einzeln,
hat abzugeben à 7,00 Zl.
Korona, Koronowo.
11575

Wohnhaus

Restantgeldhypoth.
(13 000 Mk.)
auf Berl. Vorortgrund-
stücke, welchen amtl.
Ausk. voll aufgewertet
werden, verkauft oder
vertauscht auf Grundst.
3. Lódzia, Rakko.
7947 ul. R. instiego 227.
Beteilige mich an
kurzfristigen Geschäften
von

300-12000 Zl
gegen Faustpfänder.
Ausführliche Offert.
unter W. 7965 an die
Geschäftsst. dieser Ztg.

Wer mir 1000 Zl. leiht,
dem trete ich 2 möbl.
Zimm. m. Küch.-Benutz.
ab. Offert. u. B. 11 579
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

6-7000 zloty

auf gutes Geschäftsgrundstück gegen gerichtl.
eintragende Sicherheit zu leihen gesucht
auf Drei-Monatswechsel evtl. für dauern.
Zinsen nach Vereinbarung. Offerten unter
D. 11342 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Poln. Unterricht

Plac Białowski 4, III. l.
Nehme noch Bestella.
auf meine anerkannt
guten

Speisefartoffeln

entgegen. Auf Wunsch
Probe-Kartoffeln.

Bergande,

Dielsel bei Bydgoszcz.

Out. Tafelobst

haben
sogar Promenada 16, p. r.

Stühle

zum flechten nimmt an
Braun, Dworcowa 6.

Heirat

ed. Pension b. alleinst.
Dame, in Stadt oder
Land. Off. u. Z. 7951
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Heirat!

Reiche Aus-
länderinnen,
verm. deutsche Damen,
wünsch. Heirat. Herren,
auch ohne Vermögen,
Auskunft sofort. 10761
Stabry, Berlin,
Postamt 113.

Witwer (Steinher)

m. Grundst. 2 Geschäft.
nicht tücht. Geschäfts-
frau im Alter von 30
bis 40 Jahren, ohne
Anhang m. Vermögen,
aweds späterer Heirat
kennen zu l. Off. unt.
D. 8029 a. d. G. d. Ztg.

**Drei junge, gebildete
Damen**

vermögend, brünett,
hell- und dunkelblond,
w. Herrenbekanntschaft
auch ohne Vermögen
aweds Heirat. Off. u.
M. 8017 an die G. d.
dieser Zeitung.

Man-Verkaufe

Suche

zum An- u. Verkauf,
Tausch u. Nachtrag

Güter

1267
jowie

Grundstücke

jeder Art und Größe.
A. Wehler,
Bydgoszcz, Długa 41,
Telefon 1013.

Dptanten!

Vertausche mein
Geschäftsgrundstück
in einem großen Rich-
dorf gelegen, mit 2 ar.
Schaufenstern, 17 Ma.
eigenes und 18 Mwa.
Bachland, massiv. Ge-
bäude roter Bedachg.,
seit 1875 in einer Hand
gewesen. Inventar:
Pferde, Kühe, Schweine
totos Inventar über-
komplett. Das Grund-
stück liegt 20 km von
jeder Stadt, Bahnhof
4 km entfernt. Arzt,
Tierarzt i. Ort. Tausch-
lustige wollen ihre
Adresse unter M. 11339
an d. Gesch. d. Zeitung
senden.

Tauschangebote

von poln. Dptant. in
Dtschl. lieg. vor. Land-
wirtschaft. bis 500 Mg.
Fäuser u. Geschäfte jed.
Art. Ferner günstige
Kaufgelegenh. v. Land-
wirtschaften u. Geschäft.
Gemeinschaft dt. Dptant.
Frankfurt/Oder, Bahn-
hofstr. 29 I. Rückp. beil.

**Bin laufend Käufer für
Getreide u. Wolle**

gegen prompte Kasse. 11371
Moriz Cohn, Bydgoszcz
Cieszkowskiego 19
Telefon 237 und 157

Wichtig für Dptanten!

Die Stadt Steinau a/Oder ist
wegen ihrer außerordentl. günst.
Verkehrsverhältnisse zur Nieder-
lassung für gewerbliche und in-
dustrielle Unternehmung hervor-
ragend geeignet. Günstig. Wasser u.
Eisenbahn gelegenes Gelände ist
vorhand. — Auch Siedlungs-
gelände in jeder Größe kann
abgetreten werden. Eisenbahn-
stationenpunkt 5 Linien. Höhere
Schulen für Anaben u. Mädchen.
Gute Arbeitsverhältnisse. Gesund.
Ort. Weitere Auskunft wird be-
reitwillig erteilt. Besichtigung
des Geländes erwünscht.
Steinau a/Oder, d. 25. Sept. 1925.

Der Magistrat.
Schrant.

**Tausch
mit Dptanten!**

Villa 11 Zimmer in gutem Zustand, 6
Zimmer frei, schöner Garten und
massive Werkst. Lagerkuppen, mit aut.
gehender Fabrikation, Wert 78.000.— Gold-
markt, wegen Option gegen gleichwertiges
Objekt, Haus, Ziegelei, Landgut, Geschäft,
ll. Fabrik oder dergleichen zu tauschen geucht.
Orzesiel, Berlin-Lankwitz.
Siemenstraße 34. 11553

Tausch von Sommerellen nach Deutschland

geg. gut. Grundstücksgeschäft. Viele autgeleg.
Grundstücksgeschäft Kolonialwar.-
u. Schanngeschäft. Friedenswert 120.000 Mk.
Off. m. Ana. d. Hypothekendarlehenheit unt.
B. 11449 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Vertausche mein Grundstück

mit Klempnerei,
allein im Ort mit 4000 Einwohnern, alters-
halber bei 6000 M. Anzahlung. Offerten unter
C. 11469 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Achtung — Danzig!

Drogerie-Parfümerie

und Toilettenreise artikelgeschäft
in bester Verkehrsstraße Danzigs, sehr aut.
gehend, wegen Familienangelegenheiten sofort
günstig zu verkaufen oder gegen daselbe oder
ähnliches jedoch in Polen zu vertauschen. 1191
Wohngelegenheit vorhanden. Schnell Ent-
schlossene bevorzugt. Off. an „Erfolgreiches
Objekt“ Danzig Postlagernd.

Wegen Aufgabe des Geschäfts

vertausche
2 kompl. Dampfdreschmähe
mit Strohelev. und sämtlichen Riemen
Fabr. Lang und Kleiton Warshal.

1 gut erhaltenes Klavier

Fabr. Ede, freuzlätzig.
1 Motorrad 1/2 P. S.
Zauberschlag 40 Stück Kassetauben.
E. Müller, Mogilno,
Jana Kausa 11.

Achtung!

Kloben I. Kl. z. Preise v. 8.75
Kloben II. Kl. z. Preise v. 7.50

trocken ab Verladestation, Wagenmaße, gegen
30% à Kontozahl. P. K. O. 205 095 Restb. Nach-
nahme sofort Lieferung. 11321

Andreas, Piotrowo, Obrzycko.

Landhaus

mit Obstgarten
in Dittkebad Hildes-
preis zu verkaufen.
Wohnung wird sofort
frei. Anzahlg. 5000 Mk.
Angebote u. B. 11470
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Grundstück

in Deutschland, Boden
fließab. Gebäude mass.
Auskunft erteilt 11585
W. Pawlowski,
Koselczan maly
przy Lobzenicy,
pow. Wyrzyski.

Auswanderer!

Nachweis v. Landw. rti-
schaft, Grundst. u.
Geschäften jeder Art
mit Wohnungen, Sachl.
Pat in Entschädigungs-
sachen. Gustav Paul,
Niederfinow b. Sobot-
finow (Deutschl.). 11580

Grundstück

in Rudenwalde bei
Berlin, bestehend aus
zweistöckigem Wohn-
haus, Stallung, Hof-
raum m. Auffahrt und
120 qm Werkst. in
welcher jeder Betrieb
paßt, da Wasser, Kana-
lisation, Gas, elektrisch,
Licht und Kraftanlage
vorhanden sind. Drei-
zimmerwohnung wird
sofort frei.
Sofort billig a. schnell
entschl. Interessenten
zu verkaufen. Offerten
bitte zu richten unter
Z. 11333 an die Gesch.
dieses Blattes.

Für Dptanten!

Tausche meine Besingung
in Bochum
gegen gleichwertige in
Polen. Friedenswert
53.000 M. Zwei Häuser,
best. aus 48 Zim., Einl.,
Sofraum u. Stallung,
Schriftl. Offerten an
Josef Gaffner,
Kiedlinghausen Eid,
Hernerstraße 145
(Deutschland).

**Geschäfts-
haus**

in kleinerer Stadt zu
kaufen. Anzahlung
3-10.000 Zl. Offert. unt.
B. 11565 an die Gesch.
äftsstelle dieser Zeitung.

**Mühlen-
Stabliement**

in best. Getreidegegend
Schlesiens, mit Bahn-
anschluss und nahe
Wasserhafen, modernst
ingerichtet, 600 Str.
Leistung, große Laer-
möglichkeit, freie Woh-
nung, an schnell ent-
schlossene Käufer unter
günstigen Zahlungs-
bedingungen zu ver-
kaufen. Infraga, unter
B. 11249 a. d. G. d. Z.

Verkaufe

meine gut gehende
Gastwirtschaft
mit 3 Morg. Land und
20 Morg. Bachland in
best. Lage sofort.

Gattlergeschäft

in der Stadt zu kaufen
Offert. unt. B. 11393
and. Geschäftsst. d. Ztg.

**Gut eingeführtes
Getreide-
Geschäft**

in Kreisstadt Westpr.
geleg. ist unter gün-
stigen Bedingungen zu
verkaufen. Ballend
auch für Weither, die
Mtl. 20.000.— zur Verfü-
gung haben, denen Ein-
arbeitung u. eventuelle
Beteiligung geboten.
Meldung u. B. 11471
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Endengeschäft.

Porzellan, Glas,
Lampen, Emaillewaren
u. s. w. in Kreisstadt,
beste Lage, Alters-
halber zu verkaufen.
Off. unter G. 11281
an die G. d. Ztg. erb.

Kante sofort

Staudinger's Kom-
mentar zum B. G. B.
u. Dischausen's Kom-
mentar zum Straf-
gesetzbuch. 11587

Dr. jur. Manlein-Senner
Rechtsanwalt u. Notar,
Szubin.
Telefon Nr. 14.

Fortsetzung nächste Seite

Der Weg zur deutsch-polnischen Wirtschaftsverständigung.

Nach einer Pause von nahezu einem Vierteljahr sind in Berlin die Verhandlungen zwischen Deutschland und Polen über einen Handelsvertrag wieder aufgenommen worden.

Wirtschaftliche Beziehungen zwischen zwei Staaten lassen sich von heute auf morgen anknüpfen, wie es die Erfahrungen auch der letzten Zeit gezeigt haben; zu ihrem Ausbau, zu ihrer Vertiefung gehören jedoch lange Jahrzehnte, soll das Wirtschaftsgebäude auf einem festen Fundament ruhen, sollen die wechselseitigen Wirtschaftsbeziehungen zweier Staaten eine gegenseitige Wirtschaftsergänzung bedeuten.

Das der Weg der Wirtschaft durch die Jahrhunderte bestimmt wird und sich willkürlich nicht gar so leicht in neue Bahnen lenken läßt, hat Polen im letzten Vierteljahr in eindringlicher Weise erfahren müssen.

Wie gesagt, beide Teile haben durch den Wirtschaftskrieg Schaden erlitten. Auf Deutschland lastet die Sorge um die Passivität seiner Handelsbilanz nach wie vor schwer. Die Hebung des Exports ist eine der wichtigsten Lebensnotwendigkeiten der deutschen Wirtschaft und damit auch des ganzen Staates.

Aus allen diesen Erwägungen heraus erscheint es verständlich, daß auch heute das Interesse Deutschlands am Zustandekommen eines Handelsvertrages mit Polen lebhaft ist.

Für Polen und seine Wirtschaft bedeutet das vergangene Vierteljahr eine außerordentliche Verschlechterung seiner ohnehin durch die Wirtschaftskrise gefährdeten Lage.

Auch die Forderung nach Erhöhung der Exportziffern hat keineswegs den im Hinblick auf die Passivität der polnischen Handelsbilanz erforderlichen Widerhall gefunden, obgleich durch mancherlei Fracht- und letzten Endes wohl auch Preisermäßigungen der Vorwurf der zu teuren Produktion ausgeschaltet wurde.

Es ist eben doch nicht so ganz leicht, neue Absatzgebiete zu erschließen in einer Zeit, in der der Wettbewerb aller Länder aus naheliegenden Gründen größer denn je ist. Dabei läßt sich durchaus nicht leugnen, daß Polen bei zweckentsprechender Wirtschaftspolitik in weit höherem Maße Exportland sein könnte, weil es über eine Reihe von Exportwaren verfügt, die auf sicheren Absatz rechnen können, da sich ganze Industriezweige auf die Verarbeitung polnischer Rohstoffe eingestellt haben.

Es ist richtig, daß der Weg zu einer Wirtschaftsverständigung zwischen Deutschland und Polen bei der Mannigfaltigkeit der politischen Differenzen über manche Schwierigkeit hinwegführt, andererseits dürften die Auswirkungen des bisherigen Wirtschaftskrieges schwer und schädlich genug gewesen sein, um auf beiden Seiten den Willen zur Verständigung in den Vordergrund treten zu lassen, und wo ein Wille ist, soll bekanntlich auch ein Weg sein.

Warschau, 1. Oktober. Gestern fand eine Sitzung der Vertreter des Handels-, Landwirtschafts- und Außenministeriums unter Teilnahme Dr. Pradzyński, des Vorsitzenden der polnischen Delegation für die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen statt.

Die Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte aus Polen.

Warschau, 2. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Ein Zeitungsvertreter befragte den Landwirtschaftsminister Janicki über die Aussichten der polnischen Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte.

Landwirtschaftsminister Janicki erklärte u. a.: Die landwirtschaftlichen Artikel nehmen in der polnischen Handelsbilanz eine immer bedeutendere Stelle ein. In den ersten sieben Monaten dieses Jahres hat sich die Ausfuhr unserer landwirtschaftlichen Artikel, vor allem die Viehausfuhr, ganz bedeutend vergrößert.



z. B. Wollwäscher-

Es gibt nichts besseres dafür als Persil. Daß Wollsachen beim Waschen nicht gerieben werden dürfen, wissen Sie. Und daß Persil dank seiner ausgezeichneten Waschwirkung das Reiben der Wäsche überflüssig macht, wissen Sie auch.

Sparsame, kluge Hausfrauen — sorgsame Mütter,
die ihre Kinder lieb haben, kaufen als billigsten
— nahrhaften — wohlgeschmeckenden Brotaufstrich

Müller'sche Rübenkreude — reiner Zuckerrübensirup

Überall zu haben! 10706

Spezialfabrik der Firma C. F. Müller & Sohn, Boguszewo-Pomorze, — Marmeladen- und Nougat-Fabrik.

Turnschuhe „Bepede“

20/24	25/29	30/34	35/39
3.50	4.25	5.00	5.75

Mercedes, Mostowa 2.

Bücherrevisor

mit jahrelanger Praxis übernimmt zu mäßigem Honorar Revisionen aller Art, insbesondere von Bilanzen und Buchführungen, Kassen, Böchnungen usw. einmalig und fortlaufend; Untersuchung und Begutachtung der Rentabilität; Organisation von kaufmännischen, Betriebs- und landwirtschaftlichen Buchhaltungen nach neuesten Erfahrungen; Erledigung aller Steuerfachen. Schwierige Gutachten; laufende Führung ganzer Buchhaltungen usw. usw.

Gefl. Anfragen unter Z. 8005 an die Geschäftsstelle der „Deutschen Rundschau“ erbeten.

Schleif- und Polier-Anstalt

mit elektr. Betrieb für Messer u. Scheren aller Art.



Rasiermesser mit garantiert guter Schneide. Prima Solinger Stahlwaren in reichhaltiger Auswahl.

Kurt Teske
Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Jan Dilling
Bydgoszcz, Zbozowy Rynek 11

Maß-Stepperei und
Anfertigung jegl. Schäfte

in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung Lager in Leder und sämtl. Schuhmacherbedarfsartikeln

Kürzeste Lieferung. Solide Preise

Kennerprobe!



Zum halben Preise haben Sie Liköre und Branntweine durch Selbstbereitung mit **Original Reichel-Essenzen**

Diese kaufen Sie bestens in der **Minerva-Drogerie, Bydgoszcz** Sniadeckich 42a

Belieferung auch an Gastwirte.

Telefon Nr. 362. Telefon Nr. 362.

Fabrik und Lager von landwirtschaftlichen Maschinen

Spezialität: Anfertigung v. **Schüttelweilen** zu Dampf-Dreschmaschinen und Reparaturen an Lokomobilen. Geschulte Monteure auch nach außerhalb empfiehlt

Maschinen-Fabrik

F. B. Korth, Bydgoszcz

Telefon Nr. 150 und 830

Pa. oberschles. Steinkohlen und Hüttenkoks wagenweise und in kleineren Mengen

Schlaak i Dabrowski
Sp. z o. p.

Konzern-Vertretung
Bydgoszcz, Bernardyńska 5

Kiefern- u. Erlenkloben, Kalk, Zement, Spedition

Telefon Nr. 150 und 830

Donnerwetter tadellos!

Um jedem den Einkauf aller Winterwaren zu ermöglichen, erteilen wir

= 10 Tage lang =
10% Rabatt auf alle

Herren-Anzüge, Gehrock-Anzüge, Herren-Mäntel, Winter-Joppen, Herrenhosen, Kinder-Anzüge, Damen-Mäntel, Plüsch-Mäntel, Damen-Krimmerjacken, Flauschstoffe, karierte Wollstoffe, Wollstoffe für Kleider, Kostime, Mäntel, Anzüge usw. Gardinen, Bettdecken, Damen-Sweaters.

5% Rabatt auf alle

Weisswaren, Barchende, Waschestoffe, Schürzenstoffe, Gardinenstoffe, Julets, Trikotagen, Wäsche usw.

Maßabteilung:
Anfertigung nach neusten Journalen von Damenjacken u. Damenmänteln, sowie Herrenanzügen u. -Mänteln, Herrenhosen usw. usw.

Trotz der erteilten Rabatte sind die Preise nicht erhöht.

Ed. Schoeni Ska
BYDGOSZCZ, Stary Rynek 7
Telefon 178 - 768.

PELZ - Um-
arbeitung nach neuen Pelzmodellen zu vorteilhaften Preisen

BLAUSTEIN

Telefon 1098 u. 1064. Bydgoszcz, Dworcowa 14.

Anmeldungen zum polnischen Unterrichtsstufe erbet. in der Geschäftsstelle, Elisabethstr. 4.



Breitdrescher Orig. Jaehne
Breitdrescher Orig. Vistula

Walzendreschmaschinen Orig. Gruse
Schlagleistendreschmaschinen Orig. Gruse
Motordreschmaschinen
Roßwerke in jeder Größe
Kartoffelroder „Harder“, „Stern“, „Ventzki“
Orig. Ventzki Drillmaschinen, Pflüge, Cultivatoren, Eggen sowie alle andern landwirtschaftl. Maschinen sofort vom Lager lieferbar.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

Solide und preiswert

Möbel-Einkauf ist Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige, welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt. Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Klubgarnituren
Herrenzimmer
Schlafzimmer Einzelne Möbel.

Eigene Werkstätten.

Otto Domnick, Bydgoszcz, Welmiany Rynek 7.

Druckerei Ballhausen

STEMPEL
schnell u. billig
Bydgoszcz, Jezuitska 14



Einkoch-Apparate
Einkoch-Gläser

Sämtliche Zubehörteile.

F. Kreski
Gdańska 7.

Aufträge auf **Dachdeckerarbeiten** werden herzlich erbeten. Vermittlung übernimmt Geschäftsstelle, Sniadeckich 4.

W. Schnee.

Waggonweise Lieferung und Detail-Verkauf

Prima ober-schlesischer Steinkohle, Schmiedeholz und Hüttenlofs.

Andrzej Burzynski
daw. Richard Hinz,
Bydgoszcz, ulica Sientewicza 47.
Weißbuchen-Holzohle, Klobenholz und Kleinholz, gelochten Kalk, Zement, Dampfpappe, Teer usw.

Telefon 206.

Bettluser Saatroggen
I. und II. Abfaat, und **Pomm.**

Didropfweizen
I. Abfaat, hat billig abzugeben.

Rittergut Starszewo, poczta Lastowice, pow. Swiecie.

Zugeschnittene Riffenteile
auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführhg. liefert

A. Medzeg, Jordana, d. Weichel.
Telefon 5. 11379

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie **Installations-Material** ab Lager lieferbar.

Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150 a
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Eine wichtige Angelegenheit zu sparen und zugleich ein Wink für das kaufende Publikum wenn Sie Ihre unmoderneren **Damen-Hüte** nach neuesten Fassons **umpressen** lassen.

Ich habe aus diesem Grunde dem hiesigen Putzgeschäft **Geschwister Brähler** ul. Sniadeckich (fr. Elisabethstr.) 49 eine Annahmestelle für Umpréß-Hüte übertragen. Der Preis beträgt, was viele noch nicht wissen, für das Umpressen nach modernen Formen **zloty 2.50 per Stück.**

Die Lieferung erfolgt prompt, die Formen-Auswahl ist sehr groß.

Fabryka kapeluszy — Leon Kamnitzer
BYDGOSZCZ.

Aug. Florek
Jezuicka 14 Lederhandlung Tel. 1830

Große Auswahl in

Oberleder und Sohlenleder Sattlerleder
Croupens, Ausschnitten Riemencroupens
Möbelleder Geschirrschläge in Neu-
Pantinenleder silber und Tombak

Sattler-Bedarfsartikel
Kunstmöbelleder, Sprungfedern und Polster-Material.

Flügel u. Pianos
 Bechstein, Blüthner, Feurich u. a. Weltmarken
Harmoniums „Mannborg“ u. „Hofberg“
Phonola - Kunstspielpianos
 sowie
Instrumente aus eigener Fabrik
 empfiehlt in großer Auswahl
B. Sommerfeld,
 Pianofortefabrik u. Großhandlung,
 Bydgoszcz, nur Sniadeckich 56, Tel. 883
 Grudziadz, ulica Groblowa 4, Tel. 229
 Filialen: **Gniezno, ulica Tumska 3, Tel. 303.**
 Gegr. 1905.

2 Zuchthengste
 Fuchs und Brauner, Ostpreußen, und
4 Arbeitspferde
 verkauft
Dominium Szubin wies.
 Telephon Szubin 1. 11407

Achtung zu verkaufen:
 Eine Benzin-Benzol-
Automobile
 10 PS.,
 Fabrikat Deuz
 zu besichtigen 11396
 Mogilno, ulica Jana Kausa 11.

Wegen Aufgabe der Schaafzucht
 sofort zu verkaufen
180 trag. Muttern,
 Merinofleischschaf
5 Böde
60 Zutreter
70 Hammel
Dominium Szubin wies.
 Telephon Szubin 1. 11401

Grünen Majolita - Kachelofen
 mit Dauerbrandeinheit, fast neu, verkauft 11559
 Goerz, Niem. Stworno. v. Sartowice Tel. 4

Kleinere
Mühle
 bei 10 000 Zl Anzahlung
 zu kaufen gesucht.
 Offerten unt. B. 11566
 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gib. Herrenzimm.
 neu, saub. Stilarbeit,
 günstig zu verkaufen.
 8008 Mazowiecka 2, 11.

Mehr. at. Federbetten
 sow. lein. Raffeden.
 Handarbeit u.
 lein Bezüge abzug. Off.
 u. B. 15034 a. d. GSt. d. Z.

Billig zu verkaufen:
 1 neuer reiner, Orn.
 Anzug, mehrere at.
 getrag. Herrenanw.
 2 Winterüberzieher,
 3 Toppen, einzelne
 Hosen und Arbeits-
 jacken, lamach, Stiefel,
 Schuhe, Hüte, Mützen,
 für Militär. Duga 19,
 2 Treppen, links, 809

Gold Silber, 1136
 kauft B. Grawunder
 Fabrikstr. 20.

2 Schwere
Anhänger
 mit eisernen Rungen,
 auch als schwere Last-
 wagen verwendbar,
 mit besten Stahl, Nadeln
 1000 mm d. u. eisernen
 Reifen 126x23 mm.

1 Bosch 11381
Dynamo
 mit 3 Scheinwerfern,
 div. Regulierer 45, 60
 u. 65 mm Bohr., ver-
 kauft günstig. Ing. Büro
 Willy Krawie,
 Döllnisch 9. Tel. 274.

Sagdwagen
 wenig gebraucht,
 6-Sitzer, Verbedwagen,
 gut erhalten, zu ver-
 kaufen. 11435

Conrad,
 Nowy Mlyn szl.
 (Wdly Neumühl),
 v. Jablonowo.
1 2^{te} Wagen,
1 gute Wälschm.,
1 Feldschmiede
 stehen zum Verkauf bei
Schönfeld 1147
 Gornowo, p. Torun.

Tretchen
 sehr gute, z. verkaufen.
 Wieczorek, 7993
 Senatorsta Nr. 9.

Ein Jagdgewehr
 u. 1 Scheibenbüchse
 Kal. 9 mm, zu verffin.
Friedhof Wilczak
 (Primsenthal), 8187

Dreschfab
 Motor 8 P.S., steh. m.
 Bedachung, fahrbar,
 Sirema Nostowski,
 Breslau, Dreiflächen
 halbe Reinga., Sirema
 Richter Nr. 3, Branden-
 burg, für 1000 Zl. zu
 verkaufen. Offerten
 unt. B. 11518 an die
 Geschäftsstelle dieser
 Zeitung.

In Betrieb befindliche
Waffel-u. Wobnon-Appar.
 bestehend aus: 2 Gas-
 apparaten, 19 Waffeleisen,
 Stangen, 1 Kompf. Fris-
 maschine, 1 Eisenplatte,
 1 m² Kessel, Schüssel,
 Tisch u. w., 1 Hand-
 wagen, alles im besten
 Zustande. Ist fortzusa-
 halber an zahlungsfäh.
 Käufer, einzeln od. ge-
 schlossen, preiswert zu
 verkaufen. Wo? sagt
 die Geschft. d. Ztg. 7997

Gut erhaltene
Waschmaschinen
 zu verkaufen. 7910
 Fabrikstr. Dworkowa 14

Sabe 11499
 ca. 600 Ztr.
Zwiebeln
 zum Verkauf.
 A. May,
 Inowroclaw,
 Balosta 26.

Milch
 in jeder Menge von
 Produzenten kauft
 auf Dauerlieferung bei
 prompter Kasse
Schweizerhof
 Sp. z ogr. odp.
 Wolkerei u. Fäderei-
 Großbetrieb 11405
 Bydgoszcz, Tel. 254.

Sandwirtslohn
 26 Jhr. alt, engl., poln.
 Staatsb., d. deutsch, u.
 poln. Sprache in Wort
 u. Schrift mächtig, 2 J.
 Praxis, in all. Zweigen
 d. Landwirtschaft gut
 bewandert, f. Stell. z.
 sof. entf. 15. 10. 25 als

Sandwirtschaftl.
Beamter
 wo selbiger auch als
 verh. sein kann. Über-
 nehme die Führung
 sämtl. schriftl. Guts-
 vorst. Amts-Schreiben
 Gefl. Offerten an 11479
J. Ferg, Dracim
 pow. Swiecie, erbeten.

Rechnungsführer
 aus größerem Land-
 besitz, alleinziehend, m.
 größerem Vermögen,
 Kriegsinvalide, beide
 Landessprachen, 48 J.
 alt, sucht per bald
 eine verantwortl.

Stellung
 bei bescheidenen An-
 sprüchen. Gefl. Offert.
 u. B. 8004 a. d. GSt. d. Z.

Zahntechniker
 sucht ab 15. 10. oder
 1. 11. Stellung. Gefl.
 Offerten unter B. 7980
 an die Geschft. d. Ztg.

Hausdame
 ev., letzte Stellung auf
 groß. Ritterg. 13 Jahre,
 lacht vom 1. 11. oder
 früher anderen passen-
 den Wirkungskreis. —
 Gefl. Offerten unter
 E. 7987 an die Geschft.
 d. Ztg. erbeten.

Landmädchen, 22 Jahre
 alt, zwei Jahre in
 Stellung, gewesene, lacht
 Stellung als
Weinmädchen
 oder Küchenmädchen
 mögl. Dauerstellung.
 Gefl. Off. bitte zu richt.
 u. B. 11498 a. d. GSt. d. Z.

Sandwirtslohn
 evangel., möchte auf
 großem Gute
 die H. Küche u. d.
 Haushalt erlernen
 anstehend. E. 11404
 an die Geschäftsst. d. Z.

Bestherstcht, 23 J. alt,
 aus g. Hause lacht v. sof.
 od. 15. 10. Stellung unt.
 Zeit. der Hausfr. Fam.
 lieuanstl. Beding. Bin
 schon 1 J. in St. gew., g.
 Zeugn. steht z. Verfüg.
 Off. erb. Elisabeth
 Podwies, pow. chel-
 minski. 11486

Christl. Mädchen
 vom Lande lacht v. sof.
 oder auch später
 Stellung
 im Stadthausalt.
 Offert. unt. B. 7980 an
 die Geschäftsst. d. Ztg.

Glüchtlinge!
 Gutsbeamten, Bren-
 nereivero., Brennern,
 Deputanten m. Sofg.,
 Gutslandw., Gärt-
 nern, Schweizern und
 sämtlich. Personal be-
 sorgt Stellung 11215
P. Schneider, Gölitz,
 Kröllstraße 11.

Beamten
 Lebenslauf u. Gehalts-
 ansprüche erbeten.
Goedisch
 Dom. Bogalin bei
 Jastrzebie, powiat
 Sepolno, Pomorze.

Junger
Landwirt
 der großes Interesse für
 Vieh hat u. sich vor fein.
 Arbeit liebt, findet von
 sofort Stellung auf
Dom. Rotomierz,
 pow. Bydgoszcz, 11413

Gesucht zuverlässigen,
 unverheirateten 11420
2. Beamten
 der poln. Sprache in
 Wort u. Schr. mächtig.
 Zeugn. - Abschriften u.
 Gehaltsansprüche an
 Die Gutsverwaltung
 Borogzewo,
 pow. Tczew.

Züchtige
Friseur
 kann sofort eintreten
B. Sitorsti,
 Gdańska 21. 8030

Für eine größere
 Mühle der Provinz
 Polen wird ein
Untermüller
 mit guten Zeugnissen
 gesucht, der in größer.
 Mühlen mit Erfolg
 tätig war. Offerten
 unter A. 11538 an die
 Geschäftsst. dieser Ztg.

Zu sofort unverh.
Diener u.
2. Rutscher
 gesucht. Zeugnisa-
 bschriften und Gehalts-
 ansprüche an 11446
Baron Lüttwih,
 Dlesnica, p. Chodzicz.

Für mein Eisenwa-
 ren- und Baumateria-
 liengeschäft luche ich
 sofort einen
Lehrling
 der poln. u. deutschen
 Sprache mächtig. Be-
 werbungen mit Gehalts-
 ansprüchen unter B.
 11542 an die Geschft. d. Ztg.

Gebildete 11478
Stenotypistin
 von sofort gesucht
 C. J. Müller, Torun
 Warszawska 10-12.

Jüng. Kontoristin
 mit Buchführungs-
 kenntnissen und etwas
 polnisch, gesucht. Zeu-
 gnisse, Lebenslauf und
 Gehaltsforderung, u.
 B. 7990 a. d. GSt. d. Z.

Suche für mein Fleisch-
 u. Wurstwarengeschäft
 eine tüchtige bran-
 chentunde 7883
Verkäuferin.
 A. Frohwerk,
 ul. Król. Jadwigi 12.

Suche von sofort
 eine selbständ., erfahr.
Verkäuferin
 polnisch und deutsch
 sprechend, aus der Bekl-
 warenbr., eine geübte
Bekl-Näherin
 und einen 11422
Damenschneider
 Beklwarenhaus
 Weiland, Chojnice,
 Dworkowa 10.

Tüchtige
Verkäuferin
 stellt ein 11500
Schweizerhof
 Sp. z ogr. odp.
Molkerei und
Dampfbäderei
 Jackowskiego 25/27.
 Suche für bald eine
 evgl., selbständig, alt.
Wirtin

für klein. Landhaus.
 Zeugnisaabschr. od. Adr.
 für Empfehlungen und
 Gehaltsansprüche an
Frau von Wilens,
 Alowo bei Zempelburg,
 Sepolno. 11409

Evgl. Mädchen
 aus besserer Familie
 zur Erlernung der Wirt-
 schaft findet gute Aus-
 bildung in allen Zweig.
 Eintritt 15. Oktober.
 Bewerbungen mit
 Lebenslauf u. B. 11340
 an die Geschäftsstelle
 dieses Blattes.

Anständiges, eheliches
Wirtinmädchen
 per sofort gesucht 7878
 Cieszkowskiego 19, pt.
 Rinder- u. Ehepaar lacht
 v. sof. Dienstmädchen.
 Danzigerstr 85. l.r. 7887

Suche zum 1. Januar
 1926 eine evangelische
Rinderzüchterin
 1. Klasse, für meinen 6-
 jährigen Jungen, die
 ihm den Anfangs-
 unterricht erteilt und
 die Rinderpflege über-
 nimmt. Zeugnisse, Bild
 und Gehaltsansprüche
 zu senden an 11341
Baronin v. Reffen,
 Trzebin
 p. Swieczkowa
 pow. Leszno.

Stenotypistin
 die geküfigt deutsch u.
 polnisch stenographiert
 und Maschine schreibt,
 von sofort oder später
 gesucht. 11502
Wilhelm Spiter,
 Rechtsanw.,
 Bydgoszcz, Duga 17,
 Telephon 642.

Ein möbl. Zimmer
 zu verm. Chrobrego 1a,
 p. r. (Schleierstr.) 8015
Ein möbl. Zimmer
 mit
 besserer Pension an
 vermieteten. 8022
 Sniadeckich 5a. pt. 115.

Möbl. Zimmer
 mit
 eigener Küche
 verm. sofort. 805
 Czajkowskiego, 6. Schleier
 Wiszewski.

Möbl. Zimmer
 Herrn sofort od. später
 zu verm. Mieszkowsta,
 Matejki 6, part. r. 8019

Grundstück
 m. hochverträglich. Wohnng., 28 Morq.
 Land und zweckmäßiger Wiese, herrschaftl.
 Anlage mit Obstgarten; im engeren Bietungs-
 Termin an schriftl. Zuschritt
 Evangelische zu verpachten. sind zw.
 Einladungen zu richten an
 Karl Dobslaw in Dabrowa Wiella,
 Post Nowawies Wiella, Bydgoszcz.

Reisende
 welche Kurzwarengeschäfte besuchen,
 zur Mitnahme eines Artikels gesucht.
Demitter, 11554
 Bydgoszcz, Arólowej Jadwigi 5.
 Zur Leitung landwirtschaftlicher Ein- und
 Verkaufsgesellschaften in Polen, suchen wir
 gut empfohlene, tüchtige

Geschäftsführer.
 Angebote unter Beifügung von Zeugnisaabschr.
 u. lückenlosem Lebenslauf, sowie Lichtbild unt.
 Angabe von Referenzen erbeten unt. A. 11513
 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Zum sofortigen Eintritt junger unverheir.
Buchhalter
 firm in Buchhaltung und Korrespondenz, ge-
 sucht. Polnische Sprache erwünscht. 11594
 Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen bei
 freier Station und Zeugnisaabschriften erbeten.
A. v. Wegner,
 Dampfmühle Ditaszewo.

Suche per 1. Nov. eine in allen Zweigen des
 Landhaushaltes erfahrene
Wirtschaftlerin
 Lebenslauf, Zeugnisaabschriften, Gehaltsanspr.
 unt. B. 11399 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

Wohnungen
5-3.-Wohnng.
 geg. Friedensmiete u.
 Rentov. i. l.-II. Stad in
 angenehmem Viertel
 v. Bromby, per bald
 gel. Off. unt. C. 7976
 an die Geschft. d. Ztg.

1 Vierzimmer-
Wohnung
 mit Bad, Zubeh., 1924
 erbaut, gegen Zuschuß
 sofort bezuehbar. 11419
Pommerwerdt A. G.,
 Deutsch Krone,
 Grenamart.

Wer taucht keine
4-Zimmerwohnung
 gegen 7993
2-Zimmerwohnung.
 Zu erfr. in d. GSt. d. Ztg.
Groß, leeres Zimmer
 an intellia. Person ab-
 zugeben. Wo? sagt die
 Geschft. d. D. Rd. 8009

2 Büroräume
 teilw. möbl., mit Tell.
 Zentr. d. Stadt, sofort
 zu vermieten. 8003
Wintler,
 Pomorska 67, II Tr.

Große
Lagerräume
 für 11555
 Enaros Papier, Glas,
 Möbel usw. in meinem
 Hause Gdańska 13 so-
 fort zu vermieten.

Jul. Roh,
 Gartenbaubetrieb,
 Sw. Trócin 15.
 Fernruf 48.

Möbl. Zimmer
1 gut möbl. Zimm.
 sämtl. Bequemlichkeiten
 (Zentralheizung erw.)
 im Zentrum der Stadt,
 für ein Herrn vom 15.
 Oktober gesucht. Off. u.
 S. 7949 a. d. Geschft. d. Z.

2 möbl. Zimmer, elektr.
 Licht, i. ganz od. geteilt,
 zu vermiet. Cartors-
 kiego 6, I, 115, (Mausstr.)
 8001

Ein möbl. Zimmer
 zu verm. Chrobrego 1a,
 p. r. (Schleierstr.) 8015
Ein möbl. Zimmer
 mit
 besserer Pension an
 vermieteten. 8022
 Sniadeckich 5a. pt. 115.

Möbl. Zimmer
 mit
 eigener Küche
 verm. sofort. 805
 Czajkowskiego, 6. Schleier
 Wiszewski.

Möbl. Zimmer
 Herrn sofort od. später
 zu verm. Mieszkowsta,
 Matejki 6, part. r. 8019

Grundstück
 m. hochverträglich. Wohnng., 28 Morq.
 Land und zweckmäßiger Wiese, herrschaftl.
 Anlage mit Obstgarten; im engeren Bietungs-
 Termin an schriftl. Zuschritt
 Evangelische zu verpachten. sind zw.
 Einladungen zu richten an
 Karl Dobslaw in Dabrowa Wiella,
 Post Nowawies Wiella, Bydgoszcz.

Kommen und sich überzeugen!
GROSSE AUSWAHL BILLIG BEQUEM!
 auf
RATEN
 Mäntel in Gummi u. Gabardine für Herren u. Damen
 Wintermäntel für Herren und Damen
Manufakturwaren 11414
 Herren- u. Damenwäsche, Wäscheartikel - Anzüge - Arbeitshosen u. -Blusen. Masarbeit
 w. ausgeführt.
Herren- und Damen-Schuhe.
Warenhaus E. S. ZAREMBA
 ulica Długa 66, Ecke Podwale, I. Etage. Telephon 809.

150 Zentner
Äpfel
 gefüllte Goldparm.
 nen sind bei Höchstge-
 bot abzugeben. 11917
 Offerten an Riedel
 Meja Dworkowa (Obst-
 plantage) Salno,
 Gruttia p. Grudziadz.

Ausgekamtes
Frauenhaar
 laut E. Bytomski,
 ul. Dworkowa 15a. 8001

Wirtschaftsbeamter
 35 J. alt, unverheiratet,
 lach. sucht, gestützt auf
 gute Zeugnisse von so-
 fort oder 1. Oktober
 Stellung als erster od.
 alleiniger Beamter.
 Meldungen bitte an
 die Geschäftsst. dieser
 Zeitung unter F. 7915
 zu richten.

Reserveoff., ev. Mitte
 30, ledig, poln. Staats-
 bürger, praktisch. Land-
 wirt, energisch und
 beid. Sprachen mächtig
 lacht vom 10. 10. An-
 weisung Verwalter.
 Offerten unt. A. 8006
 an die Geschft. d. Ztg.

Gesucht ab 15. 10. od.
 später
Sofberwalter.
 od. Inbetriebsetze
 poln. Buchführ., Guts-
 vorstandsgehäfte be-
 wandert, 30 Jahre alt.
 Gefl. Off. u. B. 8024
 an die G. d. Ztg. erb.

Nach Beendig.
 meines Militärlabres
 luche ich Stellung als
Beamter
 auf größerem, intensiv
 bewirtschaftetem Gute.
 Bin der polnischen
 Sprache mächtig. 8018
Carl Kohnert,
 Bydgoszcz, Dolina 17c.

Blavierpielerin
 sucht Beschäftigung. 7989
 Rufas, Chwytowo 15.

Kaufmann
 21 Jahre, deutsch und polnisch in Wort und
 Schrift, perierter Desillateur, floit und exakt
 in der Expedition der Kolonialwarenbranche,
 lacht per 1. Dezember mit vorläufiger Sicher-
 heit von 1000 Zl. Vertrauensposten. Gefl.
 Offerten unter A. 11532 an die Geschäftsstelle
 die er Zeitung erbeten.

Jung. Mann
 aus der
Holzbranche
 tüchtig, energisch, mit
 guten Fachkenntnissen
 u. guter Schulbildung,
 auch mit Buchführung
 vertraut, lacht entspr.
 Stellung, am liebsten
 im ehemals preußisch.
 Teilgebiet. Offerten
 unter B. 11422 an die
 Geschäftsst. d. Zeitung.

Wirtinmädchen
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Per sofort luche 1144
gebildeten
Cleven
 aus guter Familie für
 intensive Rübenerwerb-
 schaft, Familienansth.
 Rittersgutbesitzer
Koerner
 Mewier, p. Rynnowo
 (Bom.)

Suchen
maturen Herrn
 als
Cleven
 Poln. Sprachkenntnisse
 unbedingt erforderlich.
 Schreibenm. - Kenn-
 nis erwünscht. 1 574
 Gefucht zum sofortigen
 Antritt zuverlässigen
 prakt. erfahrenen
Rechnungs-
führer
 für intensiv betriebene
 Saatgutwirtsch. Poln.
 Sprache erforderlich.
 Schreibm. - Kenn-
 nis erwünscht. 1 574
 Gefucht zum sofortigen
 Antritt zuverlässigen
 prakt. erfahrenen
Rechnungs-
führer
 für intensiv betriebene
 Saatgutwirtsch. Poln.
 Sprache erforderlich.
 Schreibm. - Kenn-
 nis erwünscht. 1 574
 Gefucht zum sofortigen
 Antritt zuverlässigen
 prakt. erfahrenen
Rechnungs-
führer

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin
 wünscht Beschäftigung
 in u. aus dem Hause.
 Zu erfragen Wilczak,
 ul. Stawowa 25, I Tr.

Perfekte 7849
Damen Schneiderin

Am 1. Oktober, morgens 5 Uhr, verschied sanft nach kurzem schweren, in Geduld ertragenem Leiden unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der

Wesiger Wilhelm Geehofer

im Alter von 68 Jahren.
Um stille Teilnahme bitten
Die Hinterbliebenen.

Rosmin, Kreis Wirfsh. 8014
Die Beerdigung findet Sonntag, den 4. Oktober, nachmittags um 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Hebamme

erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen
N. Stubińska,
Bydgoszcz, 10806
Nakielska 17, II.

Privatklinik für Wöchnerinnen

Hebamme
Gryfkowska
ul. Długa 5. Tel. 1673

Erfolgr. Privatunter-
richt ert. erf. Staatl.
gepr. Lehrerin. Adama
Czarjorskiego (Mau-
straße) 6, I, links. 7430

Bruno Korth, Bydgoszcz,

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

Mahlscheiben

Rapid :: Gruse :: Hübner :: Mayfarth :: Corona und Victoria.

Orig. Alfa u. Westfalia Separatoren.

Drillscharspitzen

Siedersleben, Zimmermann, Hübner, Epple und Buxbaum.

Rübenmesser und Rübenrollen.

Schlagleisten u. Schlagleistenschrauben.

Sämtl. Reserveteile der Firma **Felix Hübner**, Liegnitz,
am Lager. 11595

Bar - Angielski - Bar

ul. Gdańska 165 — neben Kino Kristal
Telefon 399.

Achtung! Achtung!

Wer sich einmal vergnügen will, der eile zur Bar Angielski hin.

Sonnabend und Sonntag von 8—11 Uhr abends Auftreten der Könige des Humors, der Humoristen u. Komiker **E. Odrobiński** und **J. Rassek**, als auch der Darstellerin von Volkstypen **M. Tarnowska.** 11557

Künstler-Konzert

unter Leitung des Herrn Lustig.
Eintritt frei. Unterhaltung bis zum Morgen.
M. Grabowski.

Allerseelen u. Totenfest

nahen u. Ihr lieber Verstorbener hat noch kein Grabmal. Beachten Sie die Geschäftsanzeige d. alten Grabsteinfirma von **G. Wodach**, nur **Dworcowa 79.** Bestellen Sie sofort. 11501

Bekanntmachung.

In der in Nr. 225 der Deutschen Rundsch. veröffentlichten Bekanntmachung über die staatliche Aufsicht der Hengste und Registrierung der Zuchtstuten ist zu bemerken, daß die

Besichtigung der Hengste

nicht um 2 Uhr nachmittags, sondern **am 12. Oktober 1925, mittags 12 Uhr** stattfindet.

Bydgoszcz, den 26. 9. 1925. 11601
Städtische Polizei-Verwaltung
(-) Sancierwski,
Radea miejski (Stadtrat).

Anlässlich unserer am 1. Oktober erfolgten Abwanderung nach Deutschland (Harzgegend), lagen wir allen unseren Freunden und Bekannten auf diesem nicht mehr ungewöhnlichen Wege

ein herzliches Lebwohl!

Oberförster Berner mit Frau und Kindern. 11594

bisher in **Kunowo**, pow. Wyrzyski.

Bydgoszcz Telefon Nr. 965
Szubin Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachfl. 11338

Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

Von der Reise zurückgekehrt!

Dorothea Mosler

Zahnateljier 11512

für Plomben, Kronen, Brücken,
Kautschukprothesen usw.

Sprechstunden 9—1 und 3—7.
Gdańska 147. Gdańska 147.

Rechtshilfe

auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:
Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw. Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis. 11372

Erfolgr. Unterricht

in Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt. Frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an
F. u. N. Furbach,
(lgl. Aufenth. i. Engl. u. Frantr.), Cieszkowski,
(Moltkestr.) 11, I, l. 10246

Geigen- u. Klavier-Unterricht

Polnisch u. Deutsch erteilt billigt.
Blonia 22a, II, rechts. 8002

Klavierstunden

für Anfänger werden erteilt
Setmańska 7, rüd. Franciszek
u. 1 Treppe, links. 7179

Bücher-

Revisionen, prakt. Neueinrichtung u. laufende Führung, Instandsetzung vernachlässigter Bücher, Jahresabschlüsse, diskret u. billig in poln. u. deutsch. Ausführung d. erstklass. Fachmann. Off. unt. **W. 23 Bydgoszcz, Skrzyńska pocztowa 132.** 8357

Fotografieren

Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert sofort
Centrale für Fotografieren
nur **Gdańska 19.** 11382

Spottbillige Tage!

Herren-Anzüge, sehr praktisch	18.00 zf
Herren-Paletots, Herbst u. Winter	25.00 "
Herren-Joppen, warm gefüttert	10.50 "
Herren-Hosen, sehr billig ...	2.50 "
Arbeits-Blusen	3.00 "
Gummi-Mäntel, gute Verarb. ..	23.00 "
Leder-Joppen, für Chauffeure und Sport	75.00 "
Damentuch-Mäntel, mod. garn.	35.00 "
Damentuch-Mäntel, ganz gefüt.	46.00 "
Damen-Uebergangs-Mäntel ...	13.00 "
Damenmäntel mit Pelzkragen	110.00 "
Krimmer-Jacken	85.00 "
Plusch-Jacken, pa. Verarbeit.	85.00 "
Plusch-Mäntel, ganz gefüttert	120.00 "
Flauschmäntel, versch. Farben	30.00 "
Woll. Damenwesten, mod. Dess.	9.50 "
Woll. Damensweater, sehr eleg.	12.50 "
Trikot-Winterhosen, für Winter	4.90 "
Trikot-Hemden " "	5.87 "
Barchend-Hemden " "	3.90 "

Empfehle gleichzeitig mein reichhaltiges Lager in besten Herren-Paletots und Smokings-Anzügen, sowie Cutaway.

8026
Pelzjoppen, Sportpelze, Eskimo-Paletots und besten Damenmänteln.

Kinder-Spezial-Abteilung.

Fa. Polczester,

Bydgoszcz, Stary Rynek 16/17.

Formulare

für

An-, Um- und Abmeldungen

zur Kranken-Kasse

sind wieder vorrätig.

A. Dittmann G. m. b. H.

Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

KINO

MARYSIENKA

ul. Gdańska 15

11585

11585

11585

Deutsches Haus

heute Flaki.

Sonntag

Gr. Familienkaffee

Selbstgebackenes. 11580

Täglich Künstler-Konzert.

Aufträge auf Tischarbeiten

zur sofort. Ausführung, a. außerh., übernimmt **J. Gulszewski,** 8071 Dworcowa 75.

Selle aller Arten werden zum Färben und Gerben angenommen. Kaufe auch rohe Selle, wie Lanin, Fuchs, Jitis etc.

Färberei „Kolorit“ Jnh. **A. Jigalszewski,** ul. Setmańska 12. 7206

Alt-Bromberg. Täglich: 11578

Fladli u. Eisbein.

11585

11585

11585

11585

11585

11585

11585

11585

11585

Einladung.

Kirchenkonzert

am 4. Okt. 1925, nachm. 3¹/₂ Uhr pünktl. in der Lutherische zu Schwedenhöhe

unter freundlicher Mitwirkung von Frau **Koloch-Neeck** und Herrn **Lenkeit** (Gesang), Herrn **Beek** (Violine), Herrn **Zimmermann** (Cello), Herrn **Jäbide** (Orgel) sowie des Sängerbundes „Germania“ unter Leitung des Herrn **Bruno Lenkeit**. Programme sind im Pfarrhause und am Eingang der Kirche zu haben. 7017

Der ev. Gemeinde-Kirchenrat.

Verein Deutsche Bühne S. J.

Zu der mit Rücksicht auf den Vortragsabend der Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft erst am **Mittwoch, den 7. Oktober**, abends 7 Uhr, im Saale des Deutschen Hauses stattfindenden

Generalversammlung

werden hiermit die Mitglieder ergebenst eingeladen.

- Tagesordnung:
1. Bericht über die Spielzeit 1924/25.
 2. Bericht über die Bühnenkasse.
 3. Bericht über die Vereinskasse.
 4. Bericht der Kassierin und Entlastung der Kassierin und des Vorstandes.
 5. Vorstandswahlen.
 6. Ausgabe von Zehnerblöcken.
 7. Vereinsveranstaltungen.
 8. Verschiedenes.

Sollte die Versammlung nicht beschlußfähig sein, so findet eine halbe Stunde später eine zweite Versammlung statt, die dann unter allen Umständen beschlußfähig ist.

Der Vorsitzende.
Dr. Dr. Fische. 11400

Kino Kristal

Wir, die Lieblinge des Publikums beider Erdteile

Pat u. Patachon

sind wieder angelangt und treten auf in einer unserer neuesten Darbietungen:

„Die beiden Müllergesellen“.

Köstliches Lustspiel in 8 gröszen humorvollen Akten.

Normale Eintrittspreise. Normale Eintrittspreise.

Beginn Wochentags 6.40, 8.45, Sonntags ab 2 Uhr. 11602

11602

11602

11602

11602

11602

11602

Verdamnte Seelen

(Inferno — Die Hölle) nach Dante's „Göttliche Komödie“.

Rasende Gegenwart. :: :: :: Ideale Nacktschönheit. :: :: :: Film für starke Nerven.

Schrecken der Hölle.

11585

11585

§ Eine deutsche Wählerversammlung fand gestern um 8 Uhr abends in dem Saale von Widert statt. Die Versammlung war gut besucht und es kamen mehrere Redner zu Wort. Das Hauptreferat hielt Herr Rechtsanwalt Syber, der über die Organisation der Wahlen zur Stadtverordnetenversammlung sprach. Ferner sprachen noch Stadtverordneter Wilim und Fräulein Schöne, die beide auf die Wichtigkeit der Wahlen hinwiesen und alle deutschen Wähler und Wählerinnen dazu aufforderten, geschlossen an der Wahlurne zu erscheinen.

§ Die Interessengemeinschaft alter Anwohner teilt uns mit: Die weitere Zahlung der Rente soll in derselben Höhe wie bisher gehalten werden, jedoch ohne Berücksichtigung der Nachzahlungen. Die Fälligkeitstermine für die bis zum 1. Januar 1925 fälligen Rentenforderungen wird der Agrarminister nach der Verordnung vom 26. August 1925 noch festsetzen, so daß zweckmäßigerweise erst eine dementsprechende Verfügung abzuwarten ist. Wegen der Anrechnung der Renten und im Zusammenhang damit familiärer hypothekarischer eingetragener Lasten, die am 1. Juli 1923, hypothekarisch für die Berechnung der Vermögenssteuer, das dem Stichtag für die Berechnung der Vermögenssteuer, das Vermögen tatsächlich belastet haben, sind nach Rücksprache mit dem Arbeitsausschuß die notwendigen Schritte eingeleitet, um eine nachträgliche Berechnung zu erreichen. Sobald der Erfolg des unternommenen Schrittes bekannt sein wird, werden nach Eingang der Antwort sofort den Verwandschaften und auch den Zeitungen dementsprechende Mitteilungen zugehen. Wegen der Nachprüfung und Zahlung der jetzt fälligen Vermögenssteuern werden unsere Mitglieder darauf hingewiesen, daß die Bezirksgeschäftsführer der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft die Nachprüfungen führen wie auch Auskünfte in diesen wirtschaftlichen Fragen erteilen werden.

§ Die Zenerung in Bromberg ist laut Mitteilung des Statistischen Amtes im Monat September um 3,39 Prozent gestiegen. — Die statistische Kommission in Warschau stellt fest, daß die Lebensmittelpreise im Reich um 0,53 Prozent gesunken sind. Dagegen ist Heizmaterial um 5 Prozent, Schuhwerk und Textilwaren um 2 1/2 Prozent im Preise gestiegen. Im Resultat sind die Lebenshaltungskosten im Monat September in ganz Polen um 0,66 Prozent gestiegen. § Auf dem heutigen Wochenmarkt, der starkes Angebot und sehr regen Verkehr aufwies, wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise verlangt: Butter 2,40—2,50, Eier 2,70—2,80, Weiskäse 30—40, Käse 1,60 bis 1,80, Schweizer 2—2,20, Tomaten 30—40, Blumenkohl 80 bis 1,20, Weißkohl 5, Birnen 30—70, Äpfel 25—40, Pflaumen 25—30, Mohrrüben 7—10, Kohlrabi 20, Bohnen 20, Zwiebeln 30, junge Hühner 2—2,50, alte 3—5, Enten 4—6, Gänse 6,50 bis 8,50, Tauben 1,50, Male 1,80—2, Hechte 80—1,50, Schleie 1—1,50, Plöge 30, Bresse 70—1,20, Karasfische 70—1,50, Barsche 60—1,00, Karpfen 1,50—2.

§ Ein Unglücksfall mit tödlichen Folgen ereignete sich gestern auf dem hiesigen Bahnhof. Der Seizer Bernhard Dombrowski aus Thorn fiel kurz vor dem Anhalten aus der Lokomotive eines Güterzuges. Hierbei geriet er unter die Räder der Maschine und erlitt sehr schwere Verletzungen. Nach Erteilung der ersten Hilfe durch den Eisenbahnarzt wurde der Verunglückte in das städtische Krankenhaus überführt, wo er — ohne die Besserung wiedererlangt zu haben — nach zwei Stunden verschied.

§ Verurteilter Einbruchdiebstahl. In der letzten Nacht verübten unbekannte Täter durch eine Hintertür in das Schuhwarengeschäft von Przynalski, Danzigerstr. (Gdańsk) Nr. 15, einzubrechen. Sie wurden dabei jedoch bemerkt und verjagt. Leider gelang es nicht, sie festzunehmen.

§ Festgenommen wurden gestern 6 Personen, darunter 2 Betrunkene und eine Person wegen Unterschlagung.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Kirchen-Konzert am Sonntag, 4. 10., nachm. 3 1/2 Uhr, in der Lutherkirche in Schwedenhöhe. (Siehe auch Inserat.) (7916)

D. G. f. R. W. Dienstag, den 6. 10., abends 8 Uhr, im Zwißkaffino: Privatdozent Dr. G. Froscher: „Wie hören wir Musik?“ Der Vortragende wird die Probleme von Inhalt und Form, von Programm und absoluter Musik usw. behandeln, und besonders die notwendige sachliche Einstellung des Hörers gegenüber der Musik verschiedener Zeiten insbesondere gegenüber moderner Musik, umreißen. (Vorverkauf Buchhandlung G. Hecht Nachf.) (11584)

Frauenhilfe des Christuskirchen-Bezirks. Dienstag, den 6. Oktober, 5 Uhr, Versammlung im Gemeindehaus. (8034)

Deutsche Freiheit. Die auswärtigen Teilnehmer, die schon am Montag in Bromberg eintriften, möchten sich am Abend zu einem Besammentreffen im „Deutschen Hause“ einfinden. — Wir wiederholen nochmals die Bitte um Obdach (Verbstückung nicht!) für die auswärtigen Freizeiter. Anmeldungen in Johannes Buchhandlung. (11608)

* Birnbaum (Miedzynob), 2. Oktober. Einen eigenartigen Unfall erlitt ein Professor der Posener Universität bei einer Fahrt im Personenkraftwagen Posen-Birnbaum. Er saß an der einen Seite, an der eine Scheibe fehlt, und wurde bei Wytzin von einem Baumast gestreift. Dabei erlitt er eine schwere Augenverletzung, die seine Überführung in eine Augenklinik erforderlich machte.

* Inowroclaw, 2. Oktober. Ein besonderes Polizeikommando für die Stadt Inowroclaw ist jetzt gebildet worden, in Verbindung mit der Ausschreibung der Stadt Inowroclaw aus dem Kreisverbande. Alle Angelegenheiten, die den Stadtkreis Inowroclaw betreffen, sind somit nicht mehr an die Kreiskommandantur sondern direkt an die Kommandantur der Staatspolizei für die Stadt Inowroclaw (Komenda P. P. młaska Inowroclawia) zu richten. Kommandant der Staatspolizei ist Aspirant Wyszko. — Der Mannergesangverein hielt am Dienstag nach der Übungsstunde eine Mitgliederversammlung ab. Es wurden drei Delegierte für den am 18. Oktober zu Thorn stattfindenden Bundesfängertag gewählt und beschlossen, anfangs November einen Familienabend zu veranstalten. Nach Neujahr ist eine größere Vereinsfestlichkeit in Aussicht genommen. — Verhaftet wurde von unserer Polizei am Montag eine gewisse Olga Radke, 29 Jahre alt, wegen zahlreicher Diebstähle, die sie in verschiedenen Städten, u. zw. in Graudenz, Strasburg, Briesen, Strowo, Gnesen und zw. zuletzt in Inowroclaw verübte, wobei sie überall, wo sie auftauchte, einen anderen Namen führte.

* Inowroclaw, 2. Oktober. Das Elektrizitätswerk soll in nächster Zeit durch die Aufstellung eines neuen Dampfessels um ein ganz Bedeutendes vergrößert werden. Den neuen Kessel liefert die Firma S. Cegielski in Posen, die Einmauerung wurde dem Baumeister Dzwilowski übertragen, der die niedrigste Offerte eingereicht hat, und zwar in Höhe von 6900 Zl. Die höchste Offerte wurde von Herrn Grobelcki eingereicht und lautete auf 11 113 Zl. — Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Preise verlangt: Butter 2—2,30, Eier 2,30, Gänse 5, junge Hühner 2 das Paar, große Hühne 3, Hühner 1,80, Enten von 2 an, Puten von 3,50 an, Weiskäse 20 gr.

* Inowroclaw, 2. Oktober. In der letzten Nacht wurde aus dem Stalle des Gutes Radzikowo hiesigen Kreises eine Fuchshute gestohlen. Das Pferd ist 10 Jahre alt, auf einem Auge blind und 165 groß. Vor Ankauf wird gewarnt.

* Kurnik (Kornik), 2. Oktober. Auf der Chauffee Kurnik-Gondel fuhr gestern der in seinem Kraftwagen allein sitzende Chauffeur Ludwig Krawczyk dadurch, daß die Lenkstange gebrochen war, in einen Graben. Der Kraftwagen über-

schlug sich, und Krawczyk kam unter ihn zu liegen. Er wurde von den Insassen eines anderen Kraftwagens unter den Trümmern seines Autos hervorgeholt und in das Posener Stadtkrankenhaus geschafft; er klagte über innere Verletzungen.

* Rissa (Rzeszno), 2. Oktober. Die Pflasterarbeiten in unserer Stadt im laufenden Jahre scheinen nunmehr beendete zu sein. Auf Kosten der Stadt wurden neu gepflastert die verlängerte Comeniusstraße vom deutschen Lyzeum bis an die Kessener Chauffee, ebenso zu beiden Seiten neue Bürgersteige aus Zementplatten und Mosaikpflaster angelegt. Ebenso wurde ein Teil der Mühlstraße umgepflastert und beiderseitig der Bürgersteig mit Zementplatten belegt. Die Bismarckstraße wurde von der Promenade bis ans Ende mit Zementsteinen neu ausgepflastert, ebenso die Südseite des Marktes. Diese beiden Strecken wurden auf Kosten des Kreises ausgeführt.

ak Rasel (Raslo), 30. September. Als kürzlich die Vereinigung junger Kaufleute eine Festlichkeit im Schützenbause veranstaltete, brachen plötzlich drei Burken in den Saal ein und versuchten die Feier zu stören. Die Gäste machten sich daran, die Raufbolde aus dem Saale zu entfernen, und es entspann sich eine schwere Schlägerei, bei der die Raufstörer den Kürzeren zogen. Dem einen gelang es, unbehelligt wieder ins Freie zu gelangen, der zweite aber mußte ins Krankenhaus übergeführt werden und der dritte liegt schwer krank zu Hause darnieder. Die Sache wird wohl noch ein gerichtliches Nachspiel haben.

ak Rasel (Raslo), 2. Oktober. Der heutige Wochenmarkt wurde vom schönsten Wetter begünstigt. Der Marktverkehr war sehr reger. Um zehn Uhr schon hatten die Landfrauen Butter und Eier abgesetzt. Die Preise hielten sich in den Grenzen des vorigen Wochenmarktes; nur Kartoffeln fielen, da starke Anfuhr war. Auch Schuhmacher und Lederverarbeiter hatten ihre Stände aufgeschlagen und fanden ziemlich reichen Absatz. Für Butter und Eier zahlte man je 2,50. Gänse kosteten 7—8. — Auf dem Schweinemarkt war die Nachfrage nach Ferkeln groß, die Anfuhr gering; denn es standen nur etwa 12 Ferkelwerke da. Für erstklassige Ware bezahlte man bis 35 Zl das Paar, minderwertige Ware kostete 27 Zl. Geflügel waren Läuferhühner, und man zahlte bis 60 Zl das Paar. Fette Schweine brachten 60 bis 65 Zl der Zentner. — In der Nacht zu Freitag erlöste die Feuerlöschkommando viermal, um die Bürger an ihre Pflicht zu mahnen. Es war nur Probefahrt. — Der Wahlkampf zur Stadtverordnetenwahl am Sonntag, 4. Oktober, hat stark eingesetzt und es werden von den verschiedenen Parteien Flugblätter verteilt. Für die deutsche Liste sind die Stimmzettel bereits verteilt.

* Polen (Poznan), 2. Oktober. Gestern gegen 7 Uhr abends schenkte das Pferd der Droschke Nr. 14 an der Ecke ul. 27 Grudnia und Sewernia Mielszynskiego. Der Kutscher verlor die Gewalt über das Pferd, da die Zügel gerissen waren. Das Pferd rannte nun mit aller Wucht in das Schaufenster der Firma Wawrzyniak, ul. 27 Grudnia 10, zerkümmerte drei große Fensterheben und wurde dabei erheblich verletzt. Die Droschke wurde stark beschädigt, während der Kutscher keinerlei Verletzungen erlitt und mit dem bloßen Schreck davonkam. — Am 1. Oktober feierte der Vereinsbote Oskar Hampel in Posen sein 25jähriges Dienstjubiläum im Dienste der Inneren Mission. An dem Tage fand eine kleine interne Feier der Vorstandsmitglieder und der Angestellten des Landesverbandes für Innere Mission in Polen und des Evangelischen Presseverbandes in Polen statt. — Die Rollandsküle am Rathaus ist vom „Rahn der Zeit“ derart mitgenommen worden, daß der Magistrat sie entfernen ließ. Gleichzeitig hat der Magistrat dem Bildhauer Rozka, hier, den Auftrag gegeben, eine ähnliche Säule anzufertigen. Die alte Säule wird im Willkürmuseum aufgestellt werden.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 2. Oktober. In der Nähe von Zabinki wurde ein von Brest-Litowsk nach Pinsk fahrender Autobus von einem Zuge überfahren. Der Chauffeur und der neben ihm sitzende Besitzer des Autobus wurden auf der Stelle getötet, ein Passagier schwer verletzt.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 1. Oktober. Hier ist der japanische Prinz Affaka Yutuhiko eingetroffen, ein naher Verwandter des Mikado. Er hat die Absicht, die europäischen Seehäfen Danzigs zu besuchen. Von Danzig aus wird er sich nach Ostpreußen begeben, um dort die Schlachtfelder an den masurenischen Seen zu besichtigen. Dann kommt der Prinz für einige Tage nach Warschau.

* Danzig, 2. Oktober. Am 1. Oktober 1900 wurde der damals neu erbaute Hauptbahnhof in Danzig eröffnet, der nunmehr also auf ein 25jähriges Bestehen zurückblickt. Vor seiner Fertigstellung gingen die Personenzüge nach Stolp—Stettin—Berlin und nach Langfuhr—Oliva—Poppo von sogenannten Pommerischen Bahnhof ab, die Züge in östlicher Richtung dagegen vom Ostbahnhof oder Legetorbahnhof. Die früheren Bahnhöfe waren infolge ihrer Lage wenig ausbaufähig, und es wurde daher schon lange Zeit der Plan eines Hauptbahnhofes erwogen. Aber erst nach der Niederlegung der Wälle konnte an die Ausführung dieses Planes herangegangen werden. So entstand vor 25 Jahren der neue Hauptbahnhof, dem etwas später der Vorortbahnhof angegliedert wurde. Bei dem stark anwachsenden Verkehr in der Zeit vor dem Kriege erwies sich der Hauptbahnhof bald wieder als unzureichend, und man zog bereits eine Vergrößerung oder Verlegung in Betracht. Seit der Abtrennung Danzigs vom Reich ist der Bahnverkehr jedoch derartig zurückgegangen, daß zurzeit ein Bedürfnis zur Erweiterung des Bahnhofes kaum mehr besteht.

Landwirtschaftliches.

* Große Zuchtweihandlung der Danziger Herdbuchgesellschaft am 4. und 5. November 1925. Infolge Beendigung des Weidenganges kommen auf der am 4. und 5. November in Danzig stattfindenden 115. Zuchtweihandlung 210 hochtragende Kühe, 220 hochtragende Färsen, 70 Bullen und 45 Zuchtweine zum Verkauf. Nach Polen ist die Ausfuhr tollfrei und unbeschränkt. Die Preise für beste weibliche Tiere betragen im September 700—800 Gulden, für Bullen ca. 1000 Gulden. Die überaus starke Beschädigung dieser Auktion läßt noch niedrigere Durchschnittspreise erwarten. Das Zuchtgebiet ist völlig frei von Maul- und Klauenseuche. Kataloge mit allen Angaben über Abstammung und Leistung versendet kostenlos die Geschäftsstelle der Danziger Herdbuchgesellschaft, Danzig, Sandgrube 21.

Aleine Rundschau.

* Friedrich Riethards 60. Geburtstag. Im Sommer dieses Jahres kamen im Harzer Bergtheater bei Hahle einige dramatische Hauptwerke Riethards mit großem künstlerischen Erfolge zu Ehren seines bevorstehenden Geburtstages (4. Oktober) zur Darstellung. Es war eine sinnige Ehrung des elsässischen Dichters, der lebenslang für die deutsche Landschaft wirkte und gleich mit einem seiner

ersten Prosabücher (Wasgaufahrten 1895) sich gegenüber der Vorherrschaft der Großstadt für jene Dezentralisation einsetzte, die einige Jahre später als „Heimatkunst“ weithin bekannt wurde. Seine programmatische Schrift in dieser Hinsicht war „Die Vorherrschaft Berlins“ (1900). Seitdem hat der Gedanke der Freilichtbühnen und der Kulturaufgaben des ganzen Reiches — „Reichsbefehlung“ — gefestigt. Es wäre aber einseitig und unzulänglich, wollte man Riethard lediglich als „Heimatkünstler“ gelten lassen. Der Elsässer zog sich nach seinen Studenten- und Hauslehrerjahren zu Strasburg und zu Berlin und nach den großstädtischen Kampffahren, die durch anregende Reisen unterbrochen waren, in die Thüringer Waldstille zurück (1903). Dort entstand sein „Thüringer Tagebuch“ (1903), seine „Wartburgtrilogie“ (Geirich von Osterdingen), „Die heilige Elisabeth“, „Luther auf der Wartburg“ und die sechs Bände „Weg nach Weimar“ (1905—1908). Nach Strasburg übergesiedelt, um sich der Erziehung seiner Stiefigeschwister zu widmen, wechselte er seinen Aufenthalt zwischen Elßas und Thüringen, zwischen Stadt und Wald. Er schrieb seinen rasch durchdringenden großen elsässischen Roman „Oberlin“ (1910), der, bereits in der 150. Auflage vorliegend, neben dem zweiten Jahre darauf erscheinenden Roman „Der Spielmann“ und dem gleichfalls sehr verbreiteten „Thüringer Tagebuch“ zu des Verfassers bekanntesten Werken gehört. Den Zusammenbruch und damit den Verlust der elsässischen Heimat erlebte der Dichter in Weimar, wohin er nach seiner Verbeirathung übergesiedelt war. Dort entstand, noch im Jahre 1913 vollendet, sein Roman „Weimar“, der aus der unmittelbaren Gegenwart heraus den Verlust des Elßas schildert und die Romantrilogie abschließt. Gleichzeitig (1918—1921) schrieb er dort ein gedankliches Werk, worin er — als eine Art Fortsetzung zu den „Weg nach Weimar“ — seinen religiösen Idealismus niederlegte, unter dem Titel „Der Meister der Menschheit“. Soeben rundet er die Dreizahl seiner Plauderbücher durch ein neues Werk ab: „Unter dem Rosenkranz“. Riethard vertritt, im Unterschied von Naturalismus und Expressionismus, einen vaterländischen und religiösen Idealismus, und sein ganzes Wesen und Wirken ist auf die Herausgestaltung dessen gerichtet, was er selber „Reichsbefehlung“ zu nennen pflegt.

* Der 60-jährige Max Halbe. Max Halbe wurde am 4. Oktober 1865 als Sohn eines Gutsbesizers in Gütland, einem Dorfe bei Danzig, geboren. Seine Schulbildung erhielt er im östlichen Deutschland, ging aber als junger Student nach Heidelberg und studierte die Rechte, später dann Germanistik und Geschichte in München und Berlin, promovierte zum Dr. phil. und widmete sich von da an ausschließlich seiner Dichtkunst. Seine ersten Dramen „Ein Emporkömmling“, 1889 erschienen, „Freie Liebe“ (1890), „Der Eisgang“ (1892) verzeichnete keine Erfolge zu erzielen. Dann aber kam der Werk, das Halbe mit einem Schläge zum berühmten Manne machte, die „Jugend“, ein Stück, das in Berlin gleich 150 mal hinter einander aufgeführt wurde und über alle deutschen Bühnen ging. Und dieser Erfolg war kein Augenblickserfolg, die „Jugend“ wird mit ihrem starken, etwas stöckig wirkenden Stimmungsgehalt ein bleibendes Stück der deutschen dramatischen Literatur sein. Die Höhe der „Jugend“ hat aber dann der Dichter doch nicht halten können, gleich die nächste Arbeit, die Komödie in fünf Akten „Der Amerikaner“ fiel durch. Es folgten dann „Lebenswende“ und „Mutter Erde“, das letztere wieder von größerem Erfolge gekrönt. Von den späteren Dramen fanden noch „Haus Rosenhegen“ und „Der Strom“ eine größere Verbreitung. Das letztgenannte Drama ist nach der „Jugend“ Halbes stärkstes Werk. — Außer den dramatischen Werken schrieb Max Halbe eine Reihe erzählender Bücher, von denen vor allem der Romanband „Der Ring des Lebens“ und die Romane „Jo“ und „Die Tat des Dietrich Stobäus“ Erfolge wurden. — Schon 1917 begann der Dichter seine Werke zu sammeln, nach und nach erschienen, vielfach gehemmt von der Ungunst der Nachkriegsjahre, die einzelnen Bände dieser 7-bändigen Gesamtausgabe, die 1923 ihr vorläufiges Ende fand, denn es ist zu hoffen, daß Max Halbe die Sammlung seiner Werke nicht als Abschluß seines Schaffens aufsaßt.

Wirtschaftliche Rundschau.

Konturze.

In der Angelegenheit des Konkursverfahrens gegen die Firma „Porzellan“, Inhaber D. Kalkstein-Dzlowski und Anton Wittig, wurde auf Antrag des Schuldners der Konkursstermin aufgehoben und ein Verständigungstermin für den 28. Oktober, 10 Uhr vormittags, im Amtsgericht, Zimmer 12, anberaumt. Verständigungsvorschläge sind beim Gericht einzusenden.

Ban der Bank Polski. Die zweite Dekade des Monats September zeigt ein Wachsen des Devisen- und Valutenvorrats um 8 Millionen Zl., und zwar von 66 Millionen auf 69 Millionen. Der Goldvorrat blieb fast ohne Veränderung. Er betrug 132 Millionen Loty. Ein Teil des Goldes ist jedoch in letzter Zeit ins Ausland überführt worden, und zwar als Pfand für Interaktionskredite, so daß man gegenwärtig im Warschauer Staatsschatz einen Goldvorrat von 111,5, im Ausland 20,5 Millionen Loty hat. Da sich der Banknotenlauf von 417,8 Millionen auf 398,1 Millionen Loty verringert hat, so ist die Banknotendeckung durch Gold und Baluten in der zweiten Dekade auf 45,2 Prozent gestiegen. Die Bank Polski hat im Monat September eine etwas liberale Kreditpolitik betrieben. In der ersten Dekade blieb die Summe der ausgenutzten Kredite bzw. des Wechselportefeuilles ohne Veränderung, in der zweiten Dekade hat es sich um 6,9 Millionen Loty, nämlich von 285,4 Millionen auf 292,3 Millionen Loty erhöht. Die Summe der Anleihen, die durch Wertpapiere gesichert sind, hat sich von 2,7 auf 2,4 Millionen Loty verringert. Unverändert blieb der prozentlose Kredit des Staatsschatzes auf der Höhe von 50 Millionen Loty.

Herabsetzung des englischen Diskonts. London, 1. Oktober. Wie amtlich gemeldet wird, hat heute die Direktion der Bank von England den Bankdiskont um 1/2 Prozent, also auf 4 Prozent, herabgesetzt. Am 6. August war er bereits von 5 Prozent auf 4 1/2 Prozent herabgesetzt worden.

Über die Verpachtung des polnischen Salzmonopols schweben zurzeit Verhandlungen mit einer Gruppe holländischer Finanzleute, deren Vertreter (laut „Polonia“) in den nächsten Tagen in Warschau erwartet werden. — Das polnische Salzmonopol, das mit dem 31. Januar d. J. für das ganze Gebiet der polnischen Republik in Kraft gesetzt wurde, bezieht sich lediglich auf Anfauf und Verkauf sowie Eins- und Ausfuhr von Speisesalz. Die Salzproduktion ist zwar nicht monopolisiert, jedoch wird in Kongregpolen und Galizien nur in staatlichen Werken (einige Salinen sind allerdings verpachtet) Salz gewonnen. Das einzige große Unternehmen in Privatbesitz sind die Solway-Salzwerke in Wapno bei Inowroclaw in Posen. An der Salzfuhr nach Polen ist hauptsächlich Deutschland beteiligt, während andererseits polnisches Salz auch nach der Tschechoslowakei und den baltischen Staaten exportiert wird.

Papierpreise. Warschau, 2. Oktober. (Gig. Drahtbericht.) Der Preis für Rotationspapier (Zeitungsblätter) ist in den letzten fünf Monaten bereits dreimal erhöht worden. Im Mai kostete ein Kilogramm dieses Papiers 44 Groschen, im Juni 47, im August 49. Am 1. Oktober wurde der Preis für Rotationspapier gar auf 53 Groschen erhöht. Die Preissteigerung in den letzten fünf Monaten beträgt mehr als 20 Prozent.

Sauntischreiber: Gotthold Starke (beurlaubt); verantwortl. für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Przynodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 167 und „Die Scholle“ Nr. 20.

KUNSTMÖBELFABRIK

Einzelmöbel

Fabrik und Tapezierwerkstatt

PODGORNA 26

TEL. 78

Qualitätsarbeit



FR. HEGE

BYDGOSZCZ

GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

Stilmöbel

Ausstellungshaus

DŁUGA 24

TEL. 78

Keine Massenware

9135

Obrońca prywatny

(Rechtsbeistand)

J. DUBIS, Bydgoszcz
ulica Długa 57, II

erledigt sämtliche Prozeß-, Wohnungs-, Zivil-, Straf-, Exekutions-, Hypothek-, Erbschafts-, Handels-, Verwaltungs-Gachen, Kontrakte jeglicher Art, sämtliche Korrespondenzen wie überhaupt alle ins jurist. Fach schlagende Angelegenheiten.

B. Matecki

Dentist

Janówiec Markt 22
im Hause Drogerie Herrn Tybiszewski

Künstlicher Zahnersatz
Kronen -:- Brücken
Plomben u. Zahnziehen
mit örtlicher Betäubung

Sprechstunden von 9-1 und 3-6.

Für Wiederverkäufer

Nachlampen: „Stern“, 2" u. 3"

Rüchenslampen:

5" Wiener, Bajon, Aufsitz, Baku
Rosmos: 6", 8", 10", 14"

Zischlampen: 10", 15", Meißing

sowie sämtliche Ersatzteile und Döchte

bietet an

H. Czernitowski,

Bydgoszcz, Długa 5. Telefon 1457.

Eröffnung.

Mit dem 3. Oktober d. Js. eröffne ich
im Hause

Dworcowa 74, II

(Ecke Sienkiewicza)

ein Atelier für
kunstgewerbliche
Handarbeiten.

Es wird mein Bestreben sein, meine
werte Kundschaft mit nur gediegenen
Arbeiten bei billigster Preisberechnung
zu bedienen.

Hochachtungsvoll

B. Lewandowska.

Achtung Mühlenbesitzer!

Günstiger Gelegenheitskauf.

16 Hälmaschine, 450-550 kg Stundenleistung
mit Transportregelung, Stern-Drig.

1 stehende „ 450-600 kg Stundenleistung
Fabr. Rappier, gebraucht,
doch sehr gut erhalten, Stern-Drig.

1 Aspirateur, 500-600 kg Stundenleistung
Stern-Drig.

1 dreiteiliger Eintastplanfrichter Stern-Drig.

Ferner: Lieferung der

Stern-Original Mülhereimäshinen

zu konkurrenzlosen Preisen und Bedingungen.

Mühlen-Neu- u. Umbauten

führt prompt und sachgemäß aus

Joh. Runtel, Mühlenbau,

Oliva-Danzig, Pelonierstr. 12.

Für die

Wintersaison 1925/1926

empfehle ich meiner geehrten Kundschaft meine große Auswahl in
geschmackvoller

Herren- und Knaben-Garderobe.

Die eingeführten Fabrikate sind bekannt als die besten.

Herren-Mäntel in verschiedenen Farben und Fassons
v. 50.- 58.- 65.- 78.- 95.- 115.-
128.- 150.- 168.- 175.- 220.- zł

Herren-Anzüge diverse Qualitäten in Kammgarn und Wolle
v. 48.- 58.- 65.- 78.- 95.- 115.-
135.- 148.- 165.- 175.- 210.- zł

Knaben-Anzüge verschiedene Fassons aus ersklassig. Stoffen
v. 38.- 42.- 55.- 62.- 75.- 98.- zł

Sport- u. Gehpelze eingeführt aus besten Bezugsquellen von
260.- 290.- 350.- bis 650.- zł

Sport-Joppen mittlere Qualität zu 25.- bis 48.- złoty

Sport-Joppen in best. Ausführung zu 75.- 92.- b. 162.- zł

Die Fabrikate ersetzen vollständig Maßanfertigung.

Größtes Spezialgeschäft für Herren- u. Knaben-Konfektion

Leon Konieczka

Gdańska 26. Bydgoszcz. Gdańska 26.

Rechtsbüro

Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II. 11466
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, legal.
Korrespondenz, schlicht stille Forderungen ab.

Durch Bar-Einkauf

sind wir
konkurrenzlos billig!!

Schuhe:
Damen-Schwangerschuhe „Sandarbeit“ 12.50
Damen-Schnürschuhe „la Boxcall“ 12.50
Dam.-Span-enischuhe, frz. Abi. genäht 14.50
Damen-Lackpumpen „franz. Ubiak“ 18.50
Damen-Schnürschuhe, Rad, Lederabst. 18.50

Kleider:
Damen-Kleiderröcke „modern“ . . . 8.75
Damen-Kleider „Cheviot“ . . . 9.75
Damen-Kleider „elegant verarbeitet“ 14.50
Damen-Raisfelleider „neueste Mode“ 28.50
Damen-Raisfelleider „Samt“ . . . 38.50

Wollwaren!
Rinder-Sweater „gestrickt“ . . . 3.75
Knaben-Anzüge „gestrickt“ . . . 6.75
Damen-Strickjaden „reine Wolle“ 9.75
Damen-Strickjaden „mit Seide“ 13.50
Damen-Strickjaden „beste Ware“ 19.50
Damen-Strickjaden „extra schwer“ 22.50

Mäntel:
Rinder-Mantel „reizend verarbeitet“ 12.50
Badsch-Mantel „Winterstoffe“ 16.50
Covercoat-Mantel „Seidenfutter“ 28.50
Zuch-Mantel „Tressengarnitur“ 38.50
Mantel-Mantel „für starke Damen“ 38.50
Alfenhaut-Mantel „Schlager“ 58.00
Rips-Mantel „ganz auf Seide“ 78.00
Krimmer-Jaden „neueste Mode“ 78.00
Bibrett-Jaden „Belz-Imitation“ 98.00
Wollwusch-Mantel „unverwüstlich“ 118.00
Seidenplüsch-Mantel „la Qual.“ 168.00

Zahlungserleichterung.
Mercedes, Moskowa 2.

Herrenzimmer
Speisezimmer
Schlafzimmer
Neuzeitliche Küchen

Qualitätsarbeit, empfiehlt

J. Schülke, Tischlermeister
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

Treibriemen
OLE FETTE

OTTO WIESE
BYDGOSZCZ
Telefon 459 - Dworcowa 62.

Analytische u. spezifische Wagen
Präzisions-Wagen
mit und ohne Arretierung

Gewichte
lose und im Etui

Reichsgetreideprober.

M. Rautenberg i Ska.
BYDGOSZCZ
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Holländische
Blumenzwiebeln,
Hyacinthen, Tulpen, Narzissen
Crocus, Schneeglöckchen, Scilla

in schönen Farben für Zimmer (Topf und
Glas) und Gartenkultur. Kollektion von
30 verschied. Zwiebeln 10 zł empfiehlt

Gärtnerei Gartmann,
Poznań, Górna Wilda 92. 7830
Versand an Private und Wiederverkäufer.

Mode-Atelier Helene Otto,
Danzigerstraße 9, II. 6893
fertigt nach neuesten Modellen
Damen-Garderobe zu mäßigen Preisen.

Seifengefäße
Schlempegefäße

fertigt an

Fabrik Pomrente,
Dworcowa 14

Bank-Verein Sepólno
e. G. m. unb. H.

Sepólno Gegründet 1883
aller Markt.

Günstige Verzinsung
von 10195

Spareinlagen
mit 10497

Wertbeständigkeits-Garantie.

Ausführung
aller Bankoperationen.